

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

Bodas de Oro Sacerdotales del Rdo. D. RAFAEL SITJAR PICORNELL Párroco-Arcipreste de Sóller

1887 — 8 Junio — 1937

Homenaje al señor Rector

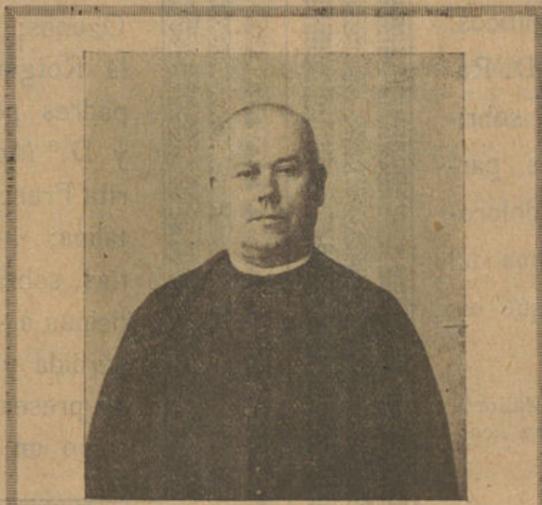
Las funciones religiosas

La conmemoración, el martes de esta semana, de dos fechas muy notables en la vida de nuestro Párroco-Arcipreste, Reverendo D. Rafael Sitjar y Picornell: la de la celebración de su primera misa, en el cincuentenario de este fausto suceso, y la de su entrada en esta Parroquia, después de su nombramiento para el cargo, delicado y espinoso, de Rector de la misma, en el vigésimo cuarto aniversario de este otro grato acontecimiento, han dado motivo a la simpática solemnidad que han celebrado con señaladas muestras de cordial regocijo sus numerosos feligreses. Ha sido un homenaje «casi del todo espiritual»— como dijo muy bien la Comisión Organizadora en la nota informativa que publicamos en nuestra crónica anterior—debido a las circunstancias de la hora presente y al deseo de complacer al propio homenajeado, que para que así fuera se interesó. Esto no obstante, revistió excepcional brillantez y tuvo un carácter verdaderamente popular dado el gran número de personas de todas las clases de la sociedad sollerense que, en fraternal concordancia, en él tomaron parte.

En lo religioso, fueron lucidas en extremo las funciones que se celebraron en el templo parroquial por la mañana, las cuales dieron principio a las seis y media de la misma. Fué la primera una Misa de comunión general para todos los organismos y asociaciones piadosas, que estuvo concurridísima, y luego, a las siete y media, otra Misa de comunión, exclusiva ésta para los escolares, de uno y otro sexo, de la localidad. Celebró aquélla nuestro querido paisano Rdo. D. Juan Enseñat, Cura-Párroco de Alcúdia, y esta última otro distinguido paisano el M. I. Sr. D. Antonio Canals, Dignidad de Arcipreste de la S. I. C. B. de Mallorca. Durante la misma dirigió desde el púlpito el rezo de la Misa litúrgica el vicario Rdo. D. Gabriel Ferrer, constituyendo esta novedad un acto realmente edificante, patético y conmovedor, que causó gratísima impresión en cuantos lo presenciaron y habrá dejado sin duda en los juveniles participantes imperecedero recuerdo. *Intra missam* comulgaron éstos en considerable número, que no se alejaría mucho del millar, y después fueron obsequiados con un pequeño misa y un recuerdo fotográfico y biográfico del Rdo. señor Sitjar.

A las diez y cuarto anunció alegre repique de campanas la salida de la Casa Rectoral del Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo-Obispo de la Diócesis, Dr. José Miralles, venido expresamente para asistir a la principal de las funciones indicadas para la conmemoración del cincuentenario— a la que dió mayor realce aún con su presencia—, del Rdo. Párroco-Arcipreste, y numeroso séquito, formado por las Autoridades militares, civiles y judicial de esta ciudad; el clero parroquial y de las distintas congregaciones aquí residentes; gran

La Parroquia de Sóller, tan magistralmente cantada por nuestro egregio poeta Guillermo Colom, en el curso de la presente semana se ha vestido de fiesta para festejar un feliz acontecimiento: aquel en que su Rector alcanzaba la fausta circunstancia de sus Bodas de Oro sacerdotales y—grata coincidencia— el vigésimo cuarto aniversario de su llegada para regentarla. Con este motivo, la feligresía sollerense, que es tanto como decir el pueblo todo de



RDO. SR. PARROCO ARCIPRESTE DE SOLLER, D. RAFAEL SITJAR PICORNELL.

Nació en Manacor el día 10 de Noviembre de 1863, y en dicha ciudad hizo sus primeros estudios hasta obtener el grado de Bachiller en el Colegio del Beato Ramón Lull. Hechos sus estudios en el Seminario Conciliar de San Pedro, en las témporas de la Santísima Trinidad del año 1887 fué promovido al sacerdocio por el Excmo. señor D. Jacinto M.ª Servera. Fué vicario de Ses Salines y más tarde vicario de Sant Llorenç des Cardassar. En 1901 fué nombrado Párroco de Santanyí, cargo que desempeñó hasta que se le confirió el de Arcipreste de esta Parroquia de Sóller, en la que hizo su entrada el 8 de Junio de 1913.

los desvelos con que el Sr. Sitjar se ha venido entregando durante su ya largo rectorado a la administración de los intereses morales y materiales de nuestra Parroquia y los ótimos frutos conseguidos con su acertada y fecunda dirección. Muchas de sus iniciativas y actividades, de las que se han ocupado estos días con mayor extensión que no podríamos hacerlo nosotros con estas líneas otras ilustres personalidades locales, revelan por sí solas cuán justamente se ha hecho merecedor el Sr. Sitjar a este sentido homenaje que el pueblo le ha tributado con ocasión de alcanzar la fecha cumbre de su sagrado ministerio.

El paso del Rdo. Sr. Sitjar por la rectoría de Sóller quedará señalado como una de las épocas más notables alcanzadas por nuestra Parroquia, a pesar de los difíciles y calamitosos tiempos que le habrán correspondido. Durante su regencia se han efectuado importantes obras en la fachada de la iglesia parroquial y se ha enriquecido el tesoro del templo, se han impulsado las instituciones pías y las de beneficencia y se habrá extendido la influencia eclesiástica mediante el establecimiento de diversas congregaciones religiosas. Toda esta formidable labor, que es sólo la parte más saliente de la que habrá desarrollado en Sóller nuestro Párroco-Arcipreste, constituye su mejor timbre de gloria, y por ella el pueblo ha querido demostrarle su gratitud y su reconocimiento.

Intérprete de este sentimiento general, la Comisión Organizadora del Homenaje preparó para la fecha conmemorativa diversos actos que revistieron gran brillantez y en los cuales todo el pueblo tomó parte activa y entusiasta, sumándose de este modo al homenaje proyectado. A estos actos, y con el motivo que los originaba, expresamos nuestra más sentida identificación, porque entendemos que el apostolado ejercido por el Rdo. Sr. Sitjar durante su permanencia entre nosotros, el celo con que ha atendido al esplendor y enriquecimiento de nuestra Parroquia y la solícita y paternal atención con que ha procurado el bien moral y espiritual de sus feligreses le han hecho acreedor a un acto público de aprecio y veneración de parte de éstos, y ninguna ocasión más adecuada para ofrendárselo que la presente en que llega al punto más alto de su vida sacerdotal.

En la fecha memorable de sus Bodas de Oro, unimos nuestra modesta pero sincera felicitación a las muchas que habrá recibido nuestro virtuoso y amado Cura-Párroco con tal jubiloso motivo, y hacemos fervientes votos para que pueda proseguir por muchos años más y con idéntico y feliz resultado su benemérita y meritoria función al frente de la Comunidad Parroquial de Sóller.—M. M. C.

Sóller, ha tenido ocasión de tributar a su amado arcipreste un cordial y efusivo homenaje de filial cariño ante la doble y simpática conmemoración, que por lo justo y merecido hemos de loar cual se merece y al cual queremos adherirnos bien sinceramente.

Sóller estaba en deuda con su Párroco y ha aprovechado la áurea fecha de su cincuentenario sacerdotal para atenderla cumplidamente. Conocidos son de todos la paciente labor y

número de señores sacerdotes venidos de Palma y de otros pueblos de la isla; los familiares del Sr. Sitjar y otras distinguidas personalidades de Sóller y de fuera.

El templo, adornado con damascos en sus paredes laterales, iluminado con la profusión de bombillas eléctricas de sus cuatro arañas, del ábside y central, y lleno de fieles por completo, presentaba hermosísimo aspecto. En el presbiterio tomó asiento, bajo dosel colocado en el lado del Evangelio y asistido por los canónigos M. I. Sres. D. Antonio Canals Rullán, Arcipreste, y D. Francisco Ortega de la Lorena, Arcediano, el Excmo. e Ilmo. Prelado diocesano, y empezóse acto seguido la Misa solemne, en la que fué el celebrante el Rdo. D. Rafael Sitjar, Párroco-Arcipreste, y los ministros los distinguidos sollerenses Rdos. D. Antonio Juan Mora, Cura-Arcipreste de Felanitx, y D. José Pastor, decano de los señores sacerdotes de esta ciudad. Ocupó la sagrada cátedra el canónigo M. I. Sr. D. Miguel Alcover, Dignidad de Maestrescuela—que también paisano nuestro puede considerarse, pues que en esta ciudad pasó todos los años de su infancia y de su juventud,—quien con palabra elocuente glosó las excelencias del sacerdocio católico, después de haber recordado en el exordio el primer sermón que pronunció el Sr. Sitjar el día de su entrada, y hasta citó una frase del mismo: *venc a salvar ses vostres animetes*. Al final aludiendo a dicho primer sermón de nuestro párroco dijo que «lo que entonces era flor esperanzadora se ve ya convertida en sazonado fruto en la actualidad».

La capilla interpretó la bella composición del maestro Valdés en combinación del ajustado coro de Acción Litúrgica, y terminado el Oficio dió nuestro Arcipreste la bendición papal, en uso de la gracia que le fué especialmente concedida para este día por S. S. el Papa Pío XI, entonando a continuación el *Te-Deum*.

Abandonó Su lina. el templo parroquial para regresar a Palma, e inicióse por las Autoridades el besamanos, que continuó aún mucho tiempo después de haberse terminado el canto de la majestuosa composición del maestro Tortell, con acompañamiento del órgano, tan grande fué el número de las personas que desfilaron, en prueba de consideración y afecto, ante el Rdo. Rector homenajeado. Este y el séquito que le acompañó a la ida regresaron luego a la Rectoría, donde fué servido a todos espléndido lunch.

El acto literario

Y no fué menos brillante que la religiosa la otra parte de este singular homenaje, sumamente interesante bajo sus distintos aspectos de laudatorio, de cariñoso y de cultural. Tuvo lugar en el gran salón de actos del colegio de las M.M. Escolapias, conforme habíamos anunciado, y dió principio a las cinco de la tarde, con una asistencia numerosísima y muy selecta.

En el estrado presidencial, en el que destacaba de un rico damasco y entre flores la imagen de la Inmaculada Concepción,



D. Miguel Forteza Pomar

falleció en esta ciudad, el día 7 de los corrientes

A LA EDAD DE 78 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

==== E. P. D. ====

Sus desconsolados esposa, D.^a Catalina Picó Fuster; hermanas y hermano políticos: D.^a Catalina Aguiló Vda. de Forteza y D. Rafael y D.^a Francisca Picó; sobrinos y sobrinas; primos, primas y demás familiares, participan a sus amigos y conocidos esta dolorosa pérdida y les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

El Ilmo. y Rdm. señor Arzobispo-Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



D.^a María Catalá Morell

Falleció en esta ciudad el día 7 del corriente mes

A LA EDAD DE 27 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

==== E. P. D. ====

Sus afligidos esposo, D. Andrés Morell Ozonas; hijito José; padres, D. Jorge Catalá Rotger y D.^a Magdalena Morell Castañer; padres políticos: D. José Morell Casanovas y D.^a María Ozonas Morell; hermanas: señorita Francisca, D.^a Magdalena y señorita Catalina; hermanos y hermanas políticos, tíos, tías, sobrinitos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida y les suplican tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, lo que tendrán como un especial favor.

tómó asiento el Rdo. Sr. Sitjar, que ocupó a presidencia, teniendo a su derecha al señor Comandante militar de este Sector, D. Antonio Salgado Muro, y a su izquierda al Magnífico señor Alcalde de esta ciudad, D. Jaime Casanovas Pastor. También a uno y a otro lado del homenajeado tomaron asiento el M. I. señor D. Antonio Canals, Arcipreste de la Catedral; D. Emilio Despujol, Comandante de las Milicias; Rdos. D. Juan Enseñat, D. Antonio J. Moa y D. Antonio Caparó, cura-párrocos, respectivamente de Alcudia, Felanitx y Fornalutx; D. Julián Bonilla, teniente de la Guardia civil de este Puesto; Rdo. D. José Pastor, Decano de la Comunidad Parroquial; Rdo. P. Pont, Superior de la Congregación de los SS. CC.; Rdo. P. Martorell, Preósito del Oratorio de los PP. Filipenses; Rda. M. Dolores Durán, superiora del Colegio de las Escolapias; el gestor del Ayuntamiento D. José Bauzá Pizá; el Presidente y Secretario de Falange Española Tradicionalista, D. Antonio Castañer y D. Bartolomé Darder; una nutrida representación del Clero Parroquial y la Comisión Organizadora del Homenaje.

Abierto el acto por el señor Rector, el orfeón del Colegio de las Escolapias, dirigido con mucho acierto por la profesora M. Carmen Mustieles, cantó muy ajustadamente el Himno Nacional, que fué escuchado de pie por la muchedumbre que llenaba la sala y subrayado con fuertes aplausos a su terminación.

Séguidamente, el Secretario de la Comisión Organizadora, Rdo. D. Pedro Antonio Magraner, dió cuenta de la labor de la misma con las siguientes palabras:

Señoras. Señores: En la tarde del día solemne de Pentecostés se reunió por vez primera la Comisión Organizadora del homenaje al Rdo. Sr. Arcipreste, D. Rafael Sitjar en el cincuentenario de su primera Misa; integrada por tres miembros del Clero parroquial, siguiendo indicaciones del Excelentísimo Sr. Arzobispo-Obispo y por dignísimas representaciones del Clero regular y Asociaciones piadosas de esta Parroquia.

Es cosa indiscutible que todos sus miembros han laborado con ardiente entusiasmo para el buen éxito del homenaje, extendiendo su acción a todas las familias y a los barrios más apartados de la población, dejando margen a las iniciativas particulares y ajustando a su propia iniciativa los consejos ajenos que dictara la prudencia. No podía ser de menos: Se trataba de nuestro Párroco, del Párroco de una ciudad que conserva, cual si fuese el fuego del hogar, la fe de sus antepasados y toda la nobleza de sus sentimientos, y de un Sacerdote que ha llegado a la cumbre de su vida sacerdotal, a una región de mayor serenidad, donde la luz de la eternidad alumbra más de lleno la frente. Emitir entre el pueblo juicios que tergiversasen o pusiesen en duda el buen criterio de esta Comisión no podría ser más que obra de un loco auténtico.

En nuestro vivísimo interés por imprimir al homenaje un movimiento ascensional que nunca nos parecía bastante digno, hubimos de tropezar con dos únicos obstáculos: la modestia del homenajeado y las dolorosas circunstancias por qué atraviesa nuestra amadísima Patria.

Esta Comisión Organizadora, que hoy ve espléndidamente coronada su obra, da muy rendidas gracias a las autoridades que con su asistencia han dado realce a nuestro programa, y a todos aquellos que en las Subcomisiones y fuera de ellas le han prestado su apoyo y colaboración, y unánimemente ruega a Dios que conceda larga vida a nuestro dignísimo Párroco para bien de todos sus feligreses y de la Comunidad parroquial.

Las últimas palabras del Rdo. Sr. Magraner fueron acogidas con una afectuosa ovación.

Luego, D. Damián Canals leyó un fragmento de la poesía «Canto a España», original del Rdo. Sr. Magraner, y la niña Antonia Lopategui leyó otro trabajo titulado «Salutación», que también fueron muy ovacionados.

Después del canto de «Adoro te devoto» por el Orfeón del Colegio escolapio, el niño Juan Croix Frontera leyó en nombre de los profesores y alumnos del Colegio Obispo Nadal una entusiasta y vi-

brante adhesión al Homenaje al señor Cura-Párroco, que fué acogida por la muchedumbre allí reunida con una cariñosa salva de aplausos.

Acto seguido, el Director del Colegio Oficial de 2.^a Enseñanza de esta ciudad, D. Damián Canals Pougín, dió lectura al siguiente tema:

EL PÁRROCO Y SU MISIÓN

Ilmos. Srs., Rdo. Sr., señoras, señores:

«Dejad que los niños se acerquen a mí», decía, sentado en las verdes gramas de los floridos campos palestinos, el divino Maestro. Dejad que los niños se acerquen a vos os digo hoy, Rdo. señor; hoy día para vos feliz y lleno de remembranzas, de dulces y divinas esperanzas, dejad que nos acerquemos os pido en representación de todos los niños, y os lo pido porque sois nuestro amigo, nuestro guía, nuestro padre y nuestro pastor.

Sois el representante del Divino Maestro y El nos dice: «Acercaos a mí todos los que estáis cansados y atribulados porque yo os aliviaré.» ¿Y a dónde acudir en nuestras cuitas sino al regazo del amigo para depositar el peso del dolor, triste herencia de nuestra naturaleza humana? Acudimos al amigo divino, al amigo fiel, al amigo constante, y al acercarnos a El os encontramos a vos, el amigo del pueblo que, cogiéndonos de la mano, guía nuestros vacilantes pasos, abre nuestros cegados ojos, despierta nuestro dormido corazón para hacer nuestro caminar decidido, para descender las cataratas de liviandad de nuestros ojos, para acompañar los latidos de nuestro corazón, y así poder abismarnos en la divina amistad de Cristo Jesús y sondear sus exquisiteces y hallar en ella los consuelos del verdadero amante, del verdadero amigo. Por esto, señor, dejad que nos acerquemos a vos: sois nuestro amigo.

«Yo soy el camino, la verdad y la vida» también nos dice el Maestro.

Falsos caminos, floridos y amenos, y por ende engañosos, se abren ante nuestros ojos. ¡Qué fácil es equivocarse! ¡Con cuánta seducción hablan a nuestros sentidos y a nuestras pasiones estos falsos vergeles mundanales! Somos inexpertos y con facilidad nos dejamos seducir por las falsas prome-

tas, y nuestros pasos incautos se dirigen por las floridas veredas del error; pero aquí estáis vos que, con frase certera y consejo atinado, nos vais dirigiendo por la senda verdadera, que, si bien bordeada de espinas sus heridas van haciendo florecer en nuestras almas las flores maravillosas de la divina gracia alimentadas y regadas por la lluvia fecundante de las buenas obras.

Señor, permitid que nos acerquemos a vos porque como representante de Cristo sois nuestro guía.

Por los méritos de su pasión y muerte Cristo nos ha engendrado a la vida de la gracia, y a vos, su representante, os ha entregado las fuentes saludables donde somos engendrados a la vida de Cristo. Señor, a vos que sois el padre de nuestro espíritu, de la parte más noble de nuestro ser, acudimos para que nos alimentéis, para que nos lavéis en el raudal inextinguible que brota de las llagas abiertas del Divino Crucificado, para que nos alimentéis con los pastos de su divina doctrina y nos regaléis con el dulcísimo convite de su cuerpo.

Al venir a este mundo nos engendráis a la vida de la gracia por el santo bautismo; mientras vivimos no alimentáis con sanas doctrinas y divinos alimentos; cuando morimos nos aplicáis los infinitos merecimientos de Cristo.

Si nos engendráis a la vida de la gracia, si nos alimentáis con incomparables manjares, si aun después de nuestra muerte nos sigue vuestro recuerdo saludable ¿no os llamaremos a boca llena padre, y padre cariñoso?

Por esto dejad que nos acerquemos a vos en el día de vuestra alegría; sois nuestro Padre.

Una tarde primaveral llena de efluvios y prometedoras esperanzas preguntó Cristo a Pedro: ¿Me amas? Señor, tu bien sabes que te amo. Apacienta mis corderos, fué la respuesta.

Señor, somos vuestros corderos; señor, sois nuestro pastor.

¿Quién de nosotros no ha oído vuestros amorosos silbos? ¿Quién de nosotros no ha sido apartado alguna vez de los pastos dañinos o de las profundas simas donde hubiéramos hallado la muerte del alma, la más terrible de las muertes?

Señor, ya que sois nuestro pastor, dirigidos; andamos desorientados, nuestras

Breve Pontificio

SACRA PAENITENTIARIA APOSTOLICA
OFFICIUM DE INDULGENTIS

Beatissime Pater,

Raphael Sitjar Picornell, sacerdos dioecesis Majoricensis, ad pedes Sanctitatis Vestrae provolutus, occasione quinquagesimi anniversarii suae sacerdotalis Ordinationis, humiliter petit facultatem impertiendi Benedictionem Papalem cum adnexa plenaria indulgentia lucranda a christifidelibus confessis ac sacra Synaxi refectis, qui, oratoris Missae jubilari devotè adstantes, memoratam Benedictionem pie acceperint et ad mentem Sanctitatis Vestrae preces fuderint. Et Deus, etc.

Die 20 Maii 1937.

Sacra Paenitentiaría Apostólica, vigore facultatum a SSmo. D. N. Pio Pp. XI sibi tributarum, benigne annuit pro gratia iuxta preces, dummodo serventur, circa Benedictionis ritum, quæ servari debent. Presenti unica vice tantum vulturo. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

De mandato,

S. LUZIO, Regens.
J. ROSSI, Secrius.

Palmae, 27 Maii anni 1937

Visum usui,

Joseph, Archiepiscopus-Episcopus
Majoricensis.

Traducción del Breve Pontificio

Santísimo Padre,

Rafael Sitjar Picornell, sacerdote de la Diócesis de Mallorca, postrado a los pies de Vuestra Santidad, en ocasión del quincuagésimo aniversario de su ordenación sacerdotal, humildemente suplica que la facultad de dar la Bendición Papal con la aneja indulgencia plenaria, que ha de ser lucrada por los fieles, habiendo confesado y comulgado, que presentes devotamente a la misa jubilar reciban piadosamente la referida Bendición y rueguen por las intenciones de Vuestra Santidad.

Dios conserve, etc.

Día 20 de Mayo 1937

La Sagrada Penitenciaría Apostólica, a tenor de las facultades otorgadas por Nuestro SSmo. Papa Pío XI, accedió benignamente y como gracia a estas preces, con tal que se observe para la Bendición referida lo que se debe observar. Es válido para una sola vez. No obstante lo que pueda haber en contra.

De mandato

S. LUZIO, regens.
J. ROSSI, secr.

Palma, 27 Mayo 1937

Visto para su cumplimiento.
José Arzobispo-Obispo de Mallorca.

almas fluctuan y necesitamos que nos guiéis a seguros apriscos. Pastor, quitad de nuestros vellones las zarzas del camino y sanad con el óleo y vino de la gracia nuestras heridas espirituales. Señor, sed nuestro buen Samaritano, y cuando nos veáis enredados en los espinos y cambronerías del camino, cogednos, ponednos sobre vuestros hombros y cual otro buen pastor llevadnos a los seguros rediles de la gracia.

Señor, ya que sois nuestro pastor dejad que nos acerquemos a vos y que como hijos cariñosos a los que haréis de amigo, de guía y de padre, nos unamos a vuestra alegría en el día de gratas remembranzas y merecidos agradecimientos, y que como símbolo de profunda gratitud estampe en vuestra mano en nombre de todos los escolares de Sóller un beso de veneración, de respeto y de filial amor.

El notable trabajo del Sr. Canals fué objeto de una cálida ovación.

Seguidamente, la señorita Francisca Alcover declamó su bella e inspirada poesía «Pare i Pastor» que insertaremos en nuestro próximo número y que tan celebrada fué por cuantos tuvieron ocasión de oírla y pudieron aplaudirla.

Luego, el Orfeón del Colegio cantó con el ajuste acostumbrado la romanza «A la Inmaculada», y a continuación la señorita Francisca Arbona dió lectura a las siguientes cuartillas sobre

EL PÁRROCO Y LA BENEFICENCIA

Distinguidas Autoridades:

Señoras:

Señores:

He sido invitada a tomar parte en este Acto de Homenaje a nuestro estimado Párroco con motivo de sus Bodas de Oro sacerdotales, en nombre y representación de la Juventud femenina de Acción Católica; y el tema que se me señaló es: «El Párroco de Sóller y la Beneficencia».

Yo os ruego, señoras y señores, que perdonéis la modestia de mi trabajo, (que acepté sólo por disciplina, por obediencia). Cuento con vuestra benevolencia.

Cuando el Rdo. Sr. Sitjar hizo su entrada solemne en esta Parroquia, el jardín de la Beneficencia hallábase bien cuidado. Florecían en él las Conferencias de San Vicente de Paúl, el Roper, y otras instituciones benéficas, bellas flores que esparcían en los hogares pobres el suave olor de la caridad. ¡Cuánto bien han hecho en Sóller las referidas instituciones! El Rdo. Sr. Sitjar, cual solícito jardinero, procuró con sus esfuerzos y afanes mantenerlas en su pujanza; pero su corazón abrigaba un nuevo proyecto, en favor de los pequeñuelos; una bella iniciativa que, gracias a la generosidad del pueblo sollerense, nunca desmentida, había de tener la más feliz realización. Esa iniciativa, ese proyecto, era la fundación en Sóller de la «Casa Cuna del Niño Jesús».

A comienzos del año 1921, el Rdo. señor Párroco anunciaba tan feliz idea en las páginas del «Bolletí Dominical de la Parròquia de Sóller» y de una manera patética exponía las razones de tal proyecto con las siguientes palabras:

«Las madres obreras dejarán sus hijitos al cuidado de las Religiosas por la mañana, pudiendo trabajar sin desasosiego todo el día, y no se verán privadas del jornal que necesitan para vivir. Con frecuencia los pequeñuelos se dejan al cuidado de los menos pequeños, más atentos a jugar que a cuidar de las tiernas criaturas. ¡Qué les vamos a pedir a esos niños y niñas de seis a ocho años, convertidos en niñeras!»

«Con la nueva institución quedaría licenciado ese pequeño ejército, y podrían los niños ir a la escuela y las niñas a educarse en el colegio, en vez de andar perdidos y brujuteando de acá para allá, con mengua propia y de las tiernas criaturitas cuyos lloros no saben acallar.»

Una vez lanzada tan hermosa idea, empezó a trabajar una Comisión de señoras encargada de formar la lista de suscriptores entre las familias más acomodadas, hallando la mejor acogida, buena prueba de la simpatía con que había sido saludado el proyecto.

Después de unos meses de propaganda, que dió excelentes resultados, suscritos ya por personas caritativas que veían con marcada satisfacción tal mejora, unos centenares de pesetas mensuales que aseguraban económicamente la vida de la nueva institución; hechos los trámites del caso para que las Religiosas de San Vicente de Paúl se encargasen del régimen interno de la «Casa Cuna» y nombrada en 16 de Abril la Junta Directiva, que había de ejercer el patronato sobre la misma y acudir a sus necesidades, pudo ya nuestro celoso Párroco fijar el día de la inauguración. A la larga serie de obras de caridad con que cuenta nuestra ciudad, de tan hermoso historial, por su labor benéfica habrá que añadir esta otra de tan elevados fines.

«La Casa Cuna del Niño Jesús», como se la bautizó, fué inaugurada el día 5 de Junio de 1921, diez y seis años ha.

Por la tarde del mismo día, la Rda. Comunidad parroquial, con cruz alzada, se trasladaba al local, asistiendo al acto una comisión del Magnífico Ayuntamiento, el Juez municipal, distinguidas personas y numeroso público. El muy Ilustre Sr. don José Mur, Provisor y Vicario General, delegado por el Excelentísimo Sr. Obispo Domenech, bendijo solemnemente la capilla y luego el local destinado a los pequeñuelos y las habitaciones que habían de ocupar las Religiosas de San Vicente de Paúl.

Fuó un acto simpático, tanto más por tratarse del bien de los niños, que tan simpáticos son siempre. La alegría veíase dibujada en los semblantes; pero quien tenía los mayores motivos de alegrarse era nuestro estimado Párroco, que asistía a la inauguración del bello proyecto, por él tan hondamente acariciado.

Al inaugurarse, la Obra contaba con 18 cunas con sus ajuares; 4 tocadorcitos para el lavado de los pequeñitos; 20 sillitas, un ropero bien surtido de pañales, vestiditos etc... unos cuantos andadores y un sin fin de juguetes con qué entretener a los niños.

Al día siguiente de la inauguración ingresaron 17 niños, y habíase solicitado el permiso correspondiente para la admisión de 8 niños más.

Hace 16 años que se fundó la Casa Cuna del Niño Jesús.

Ella se sostiene de la caridad, de las limosnas de los hijos de Sóller, que aún en las precarias circunstancias de la hora presente no se olvida de los pequeñuelos. ¡Cuántas flores de caridad! ¡Cuán dulces efluvios!... ¡Será el perfume de esas flores, tan solícitamente por vos cuidadas, que, subido al Trono de Dios, haga descender sobre nuestro amado pueblo la lluvia de la divina gracia?»

Y ahora, mi voto, en tan solemne día: Amado Párroco, Obrero fiel de la viña del Señor, que sentís ya declinar el día y vuestras energías no llegan hasta donde quisiera vuestro magnánimo corazón, aquí tenéis a vuestras hijas, las jóvenes de Acción Católica de Sóller, que se unen a mí para felicitaros en fecha de tanta alegría para vos, y deciros solemnemente que mantienen su ofrecimiento de ayudaros en todo momento, y están dispuestas y animadas a trabajar, siguiendo vuestras huellas, a mayor gloria de Dios y bien de las almas.

El documentado trabajo de la señorita Arbona fué muy justamente celebrado y aplaudido por la muchedumbre allí reunida.

Seguidamente, D. José Miró O'iver habló de «El Párroco de Sóller y la Acción Católica», describiendo documentadamente a la misma y resumiendo la labor efectuada por ella en Sóller.

Luego, por parte de su autor, el laureado poeta sollerense D. Guillermo Colom, dióse lectura a la exquisita poesía «La Parròquia», avalada con delicada dedicatoria al homenajeado, que tanto por la acertada dición de que fué objeto como por la inspiración poética que campea en toda ella, fué acogida con una clamorosa ovación.

El Orfeón del Colegio daba variedad y amenidad al programa alternando con los trabajos en prosa y verso sus delicadas canciones. Después de terminar el Sr. Colom la lectura de su poesía, cantó aquella masa coral la canción «Bone Pastor» en cuya ejecución, hecha con todo ajuste, escuchó nutridos aplausos de la numerosa concurrencia.

Acto continuo, el Rdo. D. José Pastor, como Decano de la Reverenda Comunidad Parroquial, pronunció sentida adhesión al Homenaje que se celebraba.

Dijo que dos imperativos le obligaron a tomar parte activa en esta fiesta de filial amor que, con motivo de cumplirse el quincuagésimo aniversario de la celebración de su primera misa, se tributa al Rdo. Cura-Párroco D. Rafael Sitjar: el haber sido discípulos y amigos de toda la vida, y ser en la actualidad decano de la Comunidad parroquial de esta ciudad. Continuó diciendo que su corazón al comunicarle el presidente de la Junta Organizadora que debía dejar oír su voz en este recinto fué preso por dos emociones distintas y diversas: una de alegría y gozo espiritual, porque cuando se trata de honrar al amigo, despierta el corazón y revive, aunque parezca que dormita; y de pena y confusión la otra, porque no supo si sus fuerzas serían bastantes para responder a la confianza que en él han depositado, ni si sería su voz una nota discordante entre las armoniosas que se dejaban sentir aquella tarde. No sabía—dijo—que camino seguir, hasta pensó en declinar el encargo, para mi honoroso; pero después de madura reflexión, el amor al amigo venció mi pusilanimidad y cobardía.

Describió su vida estudiantil del Sr. Sitjar, su aplicación al estudio y las buenas calificaciones de fines de curso. Siendo ya presbítero—añadió—en 1887, el 21 Junio nos separamos, y a pesar de la distancia no se extinguíó ni menguó el amor que nos tenía unido desde que nos conocimos por primera vez en Octubre de 1882, porque no puede extinguirse ni menguar cualquier motivo humano el amor desinteresado cuando tiene echadas hondas raíces.

Bien se estaba en Manacor el Sr. Sitjar agregado al Colegio de San Raimundo Lulio; pero la vocación no es del hombre: ese llamamiento de la gracia para el ejercicio de una misión especial en la Iglesia o en la sociedad, es un don de Dios, al que no se

Algunos obsequios al señor Rector

La Acción Católica de Sóller ofrendó al Rdo. Cura-Arcipreste con motivo de sus Bodas de Oro un valioso pergamino obra de D. Damián Canals, suscrito por las Juntas de las cuatro ramas de A. C. y los Directores de los Círculos de estudio.

Lo encabeza el siguiente autógrafo del Ilmo. Prelado:

«Como fundador, en 10 de noviembre de 1932, de la Federación diocesana de Acción Católica, cimentada con carácter eminentemente parroquial, apruebo y bendigo el hermoso rasgo de la de Sóller, con su venerable Párroco Arcipreste, en sus bodas de oro sacerdotales, y la hago mía con expresiva bendición al homenajeado.—José, Arzobispo-Obispo.»

A ruegos de la Acción Católica, el Consiliario de la Junta Directiva de Acción Católica de Palma, M. I. Sr. D. Miguel Alcover, hijo de esta ciudad, le agregó algunas líneas del tenor siguiente:

«La A. C. es una inundación de caridad. El Párroco ha abierto las compuertas y hace correr el agua vivífica. Los miembros de la A. C. la llevarán por todos los surcos, ensalzando el sacerdocio y participando del sacerdocio de su amadísimo Pastor.—Miguel Alcover, C. de la J. D. de A. C.»

La Acción Católica Femenina, tratándose del quincuagésimo aniversario de una misa sacerdotal y de otra litúrgica que le ofrecían los niños y niñas consideró como recuerdo más oportuno y a la vez estímulo para seguir el sacerdote en acción tan importante, un ejemplar del Ordinario de la Misa y Misa dialogada, obsequio que dedicó a su venerado Pastor para los asistentes en número de mil.

También se le ha entregado un valioso Album con firmas, encabezado por las del clero y autoridades militares y civiles y gran número de feligr-ses.

puede hacer el sordo, y el Sr. Sitjar no había nacido únicamente para realizar labor pedagógica.

Contó como el Sr. Sitjar llamado por el Prelado, que había conocido sus buenas cualidades, fué a regir las vicarías de Ses Salinas, San Lorenzo y Santanyi, de cuyo último puesto fué primeramente ecónomo y Cura propio después, y los gratos recuerdos que dejó en aquellas feligresías.

Llamado por Dios para regir la parroquia de Sóller, donde, por la importancia de ésta, tenía un campo de acción más dilatado para desplegar su celo, entró en esta ciudad hoy (el martes de la presente semana) precisamente cumplen 24 años. Fué recibido por las autoridades e inmenso gentío, que le acompañó a la iglesia y a la Rectoría después. Que en el primer sermón que predicó al día siguiente glosó las palabras de Moisés «Qui est, missit me ad vos», «El que es, me ha enviado a vosotros», ponderando la alteza de su sermón y su gran responsabilidad rogando a todos que le ayudáramos en nuestras oraciones a fin de que, al pedirle cuenta el Gran Padre de Familia de su administración, pueda decir que la ha cumplido en lo que San Pablo escribía a su discípulo Tito: «Muéstrate siempre como vivo ejemplo a los fieles en tus palabras, en el trato, en la caridad, en la fe y en la santidad.»

El Párroco prudente de Sóller. Jesús al enviar sus discípulos a predicar les impuso varios preceptos, a los que se debían ajustar en sus tareas apostólicas. Siendo el primero el que fueran prudentes como las serpientes y sencillos como la paloma, y este precepto de Jesús podemos hacerlo extensivo a todos los que tienen misión de enseñar. Prudente no quiere decir santo, ni sabio, aunque la prudencia es la ciencia de los Santos, según Salomón; tiene por base el amor de los amores que es Jesucristo y quien se dirige por ella nunca se separará del deber ni caerá en pecado. Según San Agustín, nos mueve la prudencia a desear y abrazar lo que nos lleva a Dios y a dejar y aborrecer los que nos separa de Dios. Es la norma de las demás virtudes que nos enseña a hacer lo que hemos de hacer y dejar de hacer lo que no podemos hacer jamás; y termina diciendo: ¿El Sr. Sitjar se ha inspirado y dirigido por esta virtud? Soy amigo y no puedo juzgarle; soy miembro de un todo del que él es la cabeza y no quiero dejar de ser miembro. Las obras son el testimonio más auténtico de la virtud. Están éstas patentes a los ojos de todos y las obras dan testimonio elocuente de haberlas puesto en práctica.

LA PARROQUIA

Las últimas palabras pronunciadas por el Rdo. Sr. Pastor fueron subrayadas por el nutrido auditorio con una entusiasta salva de aplausos, y a continuación el Rdo. Padre Pont, de la Congregación de los PP. Misioneros de los SS. CC. trató de la intervención del Párroco de Sóller en la fundación de su casa de esta ciudad con las siguientes palabras:

Dignísimas autoridades.
Señoras, señores.

Unas palabras solamente, pocas porque el tiempo no permite más; unas palabras que quiero sean hojas deshojadas, tributos de gratitud, pinceladas de cariño y fervores de plegaria al Altísimo ante la perspectiva de cincuenta años dedicados a la gloria de Dios.

No podíamos permanecer mudos nosotros a quienes la Providencia divina, valiéndose de nuestro celoso Párroco, nos señaló una parcela de su viña en este valle florido de Sóller.

Día 19 de Diciembre de 1919 el Sr. Arcipreste de Sóller, Rdo. D. Rafael Sitjar, cuyas bodas de oro sacerdotales conmemoramos en estos momentos, firmaba un informe dirigido al Rdo. Sr. Obispo de Mallorca en el cual decía textualmente, entre otras cosas: «Teniendo en cuenta el número de feligreses de esta parroquia...; su carácter especial y modo de ser comercial, industrial y emprendedor; su emigración y viajes continuos a naciones extranjeras, considero de necesidad perentoria, para que no pierdan la fe ni las costumbres cristianas que de sus padres heredaron, el que, además del clero parroquial, se instale una Comunidad religiosa que por medio de la predicación evangélica y la administración de los santos sacramentos de la Penitencia y Eucaristía se dedique a avivar la fe y sanear las costumbres. Y como quiera que la Congregación (de los Sagrados Corazones) se dedica a este doble trabajo de confesar y predicar... no puedo menos de desear fervientemente el que cuanto antes sea un hecho su establecimiento en esta parroquia.»

De manera que, señores, la fundación de nuestra Residencia en esta bella ciudad de Sóller fué obra del celo de nuestro querido Arcipreste, siempre atento al mayor bien espiritual de la grey confiada a sus cuidados. Y que el celo del bien de sus feligreses fué el móvil de los deseos del Sr. Sitjar es prueba bien clara el que nuestra Congregación adelantara la fundación de la Casa de Sóller, aun a costa de sacrificar otra fundación en Manacor que cronológicamente debía ser anterior a ésta, que todavía no ha podido realizarse; tal fué el empeño de nuestro celoso Párroco.

Para satisfacer, pues, las ansias del Reverendo Sr. Sitjar y los deseos de muchos sollerenses, muy interesados igualmente en esta fundación, se allanaron en poco tiempo las dificultades inherentes a toda obra de trascendencia, y el día 5 de Julio siguiente se posesionaba de la iglesia del antiguo Convento de Franciscanos y de las dependencias anejas al mismo, recibiendo las llaves de manos del Sr. Arcipreste, el que a la sazón era Superior General de nuestra Congregación y hoy Obispo de Vich, Ilustrísimo y Rdo. P. Juan Perelló.

Pocos días después venían a establecerse aquí dos Padres y un Hermano coadjutor, y el día 10 de Septiembre en el tren de la mañana llegaban cinco estudiantes filósofos, quedando así establecida de lleno la Comunidad.

Que la fundación de nuestra Casa de Sóller fué bien recibida por el generoso pueblo de Sóller, lo demuestra bien patentemente la buena acogida que dispensó desde el primer momento a los nuestros, y las continuas muestras de agradecimiento por los trabajos que nos hemos impuesto en bien de Sóller.

Pero no paró aquí el celo de nuestro Párroco. Complacido de los trabajos de apostolado desarrollados por nuestros Padres en esta ciudad, nombrado albacea testamentario de D. Lucas Antonio M.^a Pons y Castañer, quiso confiar a nuestra Congregación la fundación y régimen de una escuela católica para cumplir una cláusula testamentaria del citado Sr. Pons. Esta Escuela amplióse más tarde por voluntad de los Padres de Familia impuesta por las circunstancias políticas de la sazón.

El año 1934 nuestro digno Párroco confió a la misma dirección la de la sección menor de la Congregación Mariana.

El funcionamiento de los ejercicios anuales para muchachos, jóvenes, obreros y caballeros; los retiros mensuales y las Conferencias de San Vicente de Paúl para caballeros, así como otros actos culturales, catequísticos, etc. confiados a nosotros por el Sr. Sitjar, son una muestra más de sus

T'estim de cor, Mare espiritual,
on renaixia amb l'aigua del baptisme,
i on voldria morir demà com cal,
pernoliat amb l'oli del sant crisma.

T'estim i te vener, Mare fidel,
tu que em mostrares de pregar un dia,
quan el cor era encara sense fel,
de genollons sobre ta falda pia.

Tu que, infant, em portares de la mà
embolcallant-me d'esplendors divines,
i el meu peu insegur vares servir
dels còdols del camí i de les espines.

Tu que encengueres el meu cor petit
al flam de ta litúrgia sagrada,
i al cant del salm, amb pena confegit,
m'amorosires l'aspra veu orada.

T'estim, oh Mare, que en el gran perill
—novella Resfa—, al caire de l'abisme,
has defensat, intrèpida, el teu fill
amb el teu pit, cuiraca d'heroisme.

I l'amor terrenal del seny distret
has sabut conquerir amb l'amor eterna,
i al nostre foc carnal mai satisfet
has oposat ta mística llanterna;

ens has sabut donar un cor contrit
sobre els anhels de nostra carn impia,
i ens has refet amb el manà escondit
de ta inefable i pura Eucaristia...

T'estim, arca suprema i etern port,
i puix que has emparat ma vida dura,
vulguis també emparar la meva mort,
vulguis obrir i tancar ma sepultura.

Ah! el jorn que els meus no es cansin de plorar
i el món m'ofreni sols paraules vanes,
tu encén tota la cera de l'altar
i branda per mi totes les campanes:

perque el camí, fosc i callat, del mort
sigui clar i sonor a sa partida;
perque la Vida exulti dins la Mort,
i la Mort es refongui dins la Vida!

ENDREÇA

A vós, servent de Crist, i cap i cor
de la nostra parroquia nativa,
endreç avui, en vostres noces d'or,
aquest ramell votiu de sempre viva.

La guerra el nostre poble ha flagel·lat,
d'amor i dolor retruny la nostra Serra:
pels qui combaten, pels qui han finat,
rebeu l'agraïment d'aquesta terra.

Pregau a Déu pel qui sabé lluitar
i pel qui sucumbí en la lluita noble,
pregau a Déu per un millor demà,
pregau tostemps a Déu pel nostre poble!

GUILLEM COLOM.

Sóller, 8 de Juny de 1937.

relaciones con nuestra Congregación y de la confianza depositada en nosotros y puesta al servicio de su celo apostólico en bien de las almas de este valle encantado.

Al enumerar, siquiera someramente, las obras de apostolado llevadas a cabo por nuestro homenajeado en convivencia con los Misioneros de los Sagrados Corazones, amén de otros trabajos ministeriales y de predicación, no he pretendido hejir su modestia; pero sí, he querido que se conociera su labor en uno de los sectores de esta Parroquia.

Y antes de terminar, sabiendo que interpreto fielmente el sentir de mis hermanos en religión, no puedo menos de agradecer nuevamente en nombre de nuestra Comunidad y de toda la Congregación la confianza que siempre con nosotros ha usado el Sr. Sitjar, a quien hemos tenido presente en nuestras humildes oraciones en este día memorable para él y para todo el pueblo de Sóller.

Señores: Una vez más pidamos al cielo derrame sus bendiciones sobre nuestro dignísimo Arcipreste y, juntando nuestras manos, tributémosle un justo y merecido aplauso.

Después, el Rdo. Padre Martorell, Prepósito del Oratorio de los PP. Filipenses de esta ciudad, expuso la intervención del Párroco de Sóller en la fundación aquí del Oratorio de esta ciudad en los términos siguientes:

Dignísimas Autoridades.

Señoras y Señores.

Sencilísima es la labor que me ha tocado desarrollar, al venir a tomar parte en el justo y espontáneo homenaje que la ciudad de Sóller tributa a su amado y celoso Pastor Rdo. D. Rafael Sitjar, con motivo de celebrar hoy sus Bodas de Oro, o sea el quincuagésimo aniversario de la celebración de su primera Misa.

Y ante todo me complace en felicitar a nuestro insigne bienhechor, por haber llegado a esta fecha respetable lleno de salud y con fuerzas aún para seguir trabajando por la gloria de Dios y bien de las almas de esta Feligresía que 24 años ha le fueron encomendadas.

Que el Señor le conserve su preciosa vida para que así sea, es nuestro más vehemente deseo, y así se lo pedimos en nuestras pobres y humildes oraciones.

Mi sencilla labor en estos momentos consiste en haceros ver la actuación de nuestro dignísimo y venerable Arcipreste con relación a la Fundación y establecimiento de los PP. Filipenses en Sóller.

Antes he pronunciado ya la palabra: el Rdo. Sr. D. Rafael Sitjar, nuestro estimadísimo Cura-Párroco, ha sido para nuestra Congregación su más insigne bienhechor y protector, y bien puedo afirmar que sin su decidida y desinteresada cooperación muy probablemente no existiera aún en Sóller la Congregación del Oratorio.

Y a propósito de lo que voy diciendo, quiero transcribir un párrafo altamente encomiástico que leo en el libro de nuestra Fundación en esta ciudad. Dice así:

«Fué principal protector de nuestra Congregación el Cura-Párroco Rdo. Sr. don Rafael Sitjar, cuya protección no se extiende únicamente a lo material, sino principalmente a lo moral, apoyándonos en todo con sus avisos y consejos, diseminando el buen concepto que de nuestro Instituto tenía formado, previniéndonos en todo lo que pudiera perjudicarnos; en lo material basta decir que se comprometió a pagar la renta de la casa que habitamos, mientras no la tuviéramos de propiedad nuestra, nos regaló el importe de la construcción de la tribuna que existe en el lado de la epístola del presbiterio y costó la adquisición de tres casullas nuevas.» Hasta aquí el párrafo transcrito. Pero hay bastante más que añadir para demostrar cómo ha continuado la acción bienhechora del bondadoso Párroco en favor de nuestra Congregación. Y en primer lugar debo decir que si nuestra Congregación tiene hoy casa propia con su consiguiente huertecito, sólo y exclusivamente se debe a la caridad y munificencia de nuestro homenajeado Sr. Rector, y, por tanto, eterno deberá ser, por decirlo así, nuestro agradecimiento por tan importante como útil y necesaria mejora.

Más aún, como las obras de Dios suelen llevar el sello de la prueba y del sufrimiento, nuestra Congregación de Sóller ha sido repetida y dolorosamente probada por vicisitudes muy serias que ha permitido el Señor en su sabia y amorosa providencia. En tales momentos de amargura nuestro estimado y venerable Sr. Cura-Párroco fué el verdadero paño de lágrimas para el difunto Fundador P. Antonio Oliver, a quien tenga Dios en su gloria. El fué quien lo animó y confortó en todos sus adversos azares, y pudo así continuar nuestra casa a pesar de todos los contratiempos.

Después añadiré que en los diez largos años que un servidor llevo de residencia en este hermosísimo valle de Sóller, regentando sin mérito alguno mió nuestra Congregación aquí establecida, siempre he encontrado en el Sr. Rector un corazón de padre, de amigo fiel y desinteresado, un ánimo siempre ecuaníme y siempre dispuesto a hacernos bien.

El no se ha desdénado, antes bien con muy buena voluntad ha querido presidir los actos principales de nuestro culto, ya efectuando solemnes bendiciones, ya celebrando todos los años la misa mayor para honrar a N. P. San Felipe Neri en el día de su fiesta, etc., etc.

Por todo ello hoy públicamente rinde nuestra Congregación muy cordiales gracias al insigne Bienhechor y se asocia a su alegría y al filial y merecido homenaje que le ofrenda en este gran día la agradecida ciudad de Sóller.

Las dos sobrias y fidedignas oraciones de los PP. Pont y Martorell fueron muy aplaudidas al terminarse su lectura.

Acto seguido, usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora del Homenaje al Rdo. Sr. Sitjar, Rdo. D. Jerónimo Pons, que, con su reconocida autoridad y competencia desarrolló el tema:

MEJORAS EN LA PARROQUIA EN SUS 24 AÑOS DE RECTORADO

En este acto de Homenaje filial organizado en obsequio de nuestro venerado Párroco con motivo de sus Bodas de Oro sacerdotales y del 24.º aniversario de su entrada en Sóller, tócame a mí desenvolver el siguiente tema: «Mejoras realizadas en la Parroquia durante sus 24 años de rectorado».

Como el campo es vasto, voy a entrar en seguida en materia.

La fachada parroquial

Hoy hace 24 años que el Rdo. D. Rafael Sitjar tomaba posesión personalmente (1) de este curato en medio del mayor júbilo de la ciudad. (2) El Rdo. D. Antonio Canals, hijo benemérito de Sóller, catedrático a la sazón del Seminario, actualmente canónigo Arcipreste de la Catedral de Palma, y que ha querido también hoy realzar con su asistencia esta fausta conmemoración, celebró la Misa mayor ayudado de dos sacerdotes sollerenses; y por vez primera, el nuevo Párroco, lleno de emoción, ocupaba el púlpito de esta su nueva parroquia, sembraba los primeros granos, daba comienzo al ejercicio de su ministerio pastoral.

Pasados unos meses, en ocasión de la

(1) En 1.º de Junio había tomado posesión del Curato de Sóller, por medio del Rdo. D. Bernardo Oliver Deyá, vicario.

(2) Dióle la bienvenida en nombre del pueblo de Sóller el señor Alcalde D. Juan Puig Rullán.

fiesta de la Obra de la iglesia, desde la misma cátedra, después de dedicar sinceros elogios a sus antecesores y de recordar los sacrificios hechos por nuestros mayores, descubriría sus propósitos de continuar las obras de la nueva fachada.

«Así parece nos lo aconseja—decía—y hasta diré nos lo exigen nuestros antepasados desde sus tumbas, y hasta el mismo Dios que al colocarnos en este valle ameno y colmarnos de riquezas, como que nos pida la cesión de una parte de éstas para la terminación de las obras de su Casa y para que continuemos siempre mejorándola y enriqueciéndola hasta convertirla en una copia de oro que sea la admiración de los extraños que vengan a visitarnos. Y de honra para nosotros sería, cuando tantas empresas grandiosas, verdaderamente colosales, han llevado a cabo los sollerenses con los medios que el patriotismo les facilita, si vieran los forasteros paralizadas las obras de ampliación y embellecimiento del templo, y consiguientemente irrealizado el magnífico proyecto en que había invertido el señor Maimó, al cesar en el desempeño de su cargo, más de veinte mil duros.»

«¿Y a cuál de los patriotas donantes hizo pobre su liberalidad? A ninguno, que sepamos; todos los que a la magna reforma de nuestro templo parroquial con sus limosnas contribuyeron, continúan siendo tan ricos como antes, y algunos quizás más, porque dicha liberalidad puede muy bien haber sido recompensada por Dios con aumento de los bienes materiales con que antes les favoreciera.» (SOLLER 6 de Septiembre de 1913.)

La voz de nuestro Párroco no fué entonces desoída por nuestro pueblo, siempre generoso. Ya a principios de noviembre se emprendía de nuevo el trabajo.

«El pueblo sollerense—decía el SOLLER en su *Crónica local*—ha visto con regocijo trabajar de nuevo en las obras de la fachada de nuestra parroquia, desde hace tanto tiempo interrumpidas. Y... si bien se trata ahora solamente de deslindar el perímetro y construir la escalinata y basamento del atrio; de los donativos que se obtengan pudiera depender el que ya continuara la construcción definitiva de ésta y de las demás obras que todavía faltan para dejar terminada la fachada monumental que en el plano del Sr. Rubio quedó trazada.» (SOLLER, 15 noviembre 1913.)

A mediados del año 1914, estalló la guerra europea que tantas actividades vino a paralizar; no obstante, en mayo del año siguiente anuncia su deseo de proseguir las obras y a tal efecto acude a un medio sencillísimo y que el tiempo ha venido a consagrar el más práctico y eficaz. «Con el fin de recoger donativos con destino a dichas obras, saldrá en todas las misas que se celebren en los días festivos la bandeja de la Obra de la iglesia; y el procedimiento dió entonces y ha dado hasta ahora un resultado excelente. Es la teoría de los muchos pocos, que nunca falla. Gracias a tan sencillo recurso «las obras de nuestro templo parroquial que se están ejecutando actualmente en la fachada del mismo, han continuado desde que se empezaron de nuevo y continúan sin interrupción.» (SOLLER, 6 noviembre 1915.)

Permitidme, señores, que continúe casi en forma de cronicón, trasladando aquí las notas escuetas que en su tiempo dió a la prensa.

«Puesto que recientemente se dió cima a uno de los torreones, acudimos al Rdo. señor Párroco para que se sirviera darnos nota de los gastos hechos en la continuación de la fachada, en el último quinquenio, o sea desde 1916 hasta 1920; y el Rdo. señor Sitjar, siempre amable, facilitó los siguientes datos: Por piedra labrada, madera, jornales y material, en estos cinco años, hanse gastado 26.201'50 ptas., cantidad que acusa un promedio de gastos de 5.240 pesetas anuales.» (SOLLER, 25 Junio 1921.)

«En la terminación de los torreones, se ha gastado durante el año 1921 la considerable suma de 6.380'80 ptas.» (SOLLER, 31 Diciembre, 1921.)

«¿Cuánto se ha invertido en las obras del ensanche del templo parroquial y fachada? Copio de una información que escribí en 1929:

«El Párroco D. Sebastián Maimó, una vez terminadas las obras del campanario, en 24 de agosto de 1904, inaugura las obras importantes del ensanche de la iglesia y nueva fachada gastando en ellas, de 1904 a 1910, la cantidad de poco más de 100.000'00 pesetas.

«El Económico Rdo. D. Sebastián Esteva,

El cincuentenario del sacerdocio de nuestro Cura-Arcipreste

Cuando un hombre llega a la cumbre de la vida y vuelve su vista hacia atrás para contemplar su obra, debe experimentar, sin duda, una fuerte sensación. Son muchos los años transcurridos, muchas las vicisitudes y muchos y profundos los cambios que en todos los órdenes se han operado y que forzosamente ha habido que tener en cuenta.

Los que fueron niños tienen ya sus cabezas completamente plateadas, si es que la muerte no los arrebató a sus familiares.

Un gran número de ellos han pasado por la vida sin dejar apenas huella; otros, en cambio, se sienten o pueden sentirse noblemente orgullosos de la labor que diariamente desarrollaron formando con la labor de cada día una serie de eslabones unidos en cadena áurea.

El Rdo. Sr. Sitjar puede contemplar con fruición el largo período de sus cincuenta años de sacerdocio.

En el homenaje que se le tributó en el colegio de las RR. MM. Escolapias, los distintos oradores pusieron de relieve su rica y humilde personalidad, que ya había sido brillantemente destacada por el ilustre Canónigo D. Miguel Alcover en el sermón que predicó en la iglesia parroquial.

Como la abeja que en medio de susurros va formando el panal de rica miel, así el joven sacerdote va construyendo su edificio de virtudes y trabajos que constituyen su preclara ejecutoria.

Huyendo de fastuosidades, trabaja en los más diversos campos, pero siempre con idéntico fin. Atiende a los servicios exclusivamente eclesiásticos y a todos aquellos aspectos de la vida social en que más directamente pueden ponerse en práctica las enseñanzas del Evangelio, sin dejar de predicar con su palabra y ejemplo la práctica perseverante de la virtud.

durante el tiempo que regentó esta parroquia (1910-1913) en la continuación de las obras referidas gastó la suma de 18.331 pesetas.

Desde 1913 hasta hoy el Rdo. señor Párroco ha invertido 112.726 ptas.» (La Voz de Sóller, 7 septiembre 1929.)

La monumental fachada de nuestro templo parroquial cuesta más de 40.000 duros.

II

La iglesia de L'Horta

Antes de ocuparme de las obras de ornato y embellecimiento interior del templo parroquial, quiero dedicar breves notas a la iglesia de San José de L'Horta, de cuya edificación comparten la gloria el Rdo. Párroco y el Rdo. D. Miguel Rosselló.

En Junio de 1917, al girar la Santa Pastoral Visita en Sóller, el Excmo. Sr. Obispo Doménech detúvose en el populoso caserío; y en el local de la escuela de niños, de labios del Rdo. Sr. Rosselló supo que sus moradores deseaban ardentemente se levantara un templo en dicha barriada. Antes de regresar a Palma el vigilantísimo Prelado encargó que se esforzara en conseguirlo y que no cesara hasta que una idea tan plausible obtuviera completa realización; y merced a los trabajos hechos por el mismo, el 25 de noviembre del referido año, el Rdo. Sr. Sitjar, por delegación del Excmo. Prelado, pudo ya colocar la primera piedra del nuevo edificio. El acto resultó solemne y al mismo asocióse lo más selecto de la buena sociedad sollerense.

En abril del año 1921, con el fin de impulsar más y más la obra con tan buenos auspicios emprendida, nuestro amado Párroco disponía que la mitad de la recaudación de la Obra de la iglesia parroquial se aplicara a la prosecución de las obras del templo de la Huerta, paralizadas por falta de recursos, en detrimento de los desahabrigados muros ya levantados.

Gracias a este recurso, a las limosnas que iban llegando y a dos importantes donativos de mil duros cada uno, hechos por devotos que quisieron ocultar sus nombres,

Realiza obras de fábrica en las iglesias que dirige, mientras van brotando y floreciendo por todas partes instituciones de hondo sentido social cristiano que enjagan las lágrimas del desvalido y le hacen sentir el consuelo de la Religión.

Gracias a esta actuación y a su natural bondad, nuestro Párroco se ha captado las simpatías, más aún, el cariño de sus feligreses, uniéndose en esta devoción todas las clases sociales que, con filial respeto, le acatan como a un padre bueno y prudente con el que comparten las alegrías y las penas porque él supo antes compartir las de los demás.

En el acto celebrado el martes en el colegio de las Escolapias dijo el señor Sitjar que quería se le considerase como hijo de Sóller, deseo que recogido por los asistentes, de los que se hizo intérprete el Rdo. Sr. Pons, se convirtió en una petición del pueblo al Sr. Alcalde para que fuera proclamado nuestro Párroco hijo adoptivo de Sóller.

Creemos sinceramente que la Corporación municipal convertirá sin dificultad alguna en realidad petición tan unánime.

Con ello se rendirá a nuestro venerado Cura Arcipreste el homenaje más justo y debido.

Desde estas columnas enviamos al Sr. Sitjar nuestra felicitación por haber alcanzado, en medio de desvelos y trabajos continuos, la cima que a pocos es dado escalar.

El camino pudo ser áspero y difícil, pero la labor de sembrador fué fecunda y fructífera.

Dios se lo premiará en la otra Vida, y en ésta seguirán premiándose con su aprecio y veneración sus feligreses.

M. P.

el día 16 de Diciembre de 1923 el Excelentísimo señor Obispo Dr. Doménech bendecía el nuevo templo, ajustadamente a las normas prescritas por el ritual romano, y se abría al culto religioso, facilitando de esta manera a los moradores de aquella barriada el cumplimiento de sus deberes cristianos.

De todos es reconocido el interés que nuestro Párroco se tomó, en una época bien crítica, en favor de la iglesia de L'Horta, allegando los recursos necesarios para darle cima. ¡Más de 20.000 pesetas! Motivos tienen los moradores de aquella barriada de estarle agradecidos, sin que esto mengüe en lo más mínimo la gloria de quien y quienes con tanto entusiasmo contribuyeron a dicha obra.

III

Obras de ornato. La capilla de la Dolorosa

Director de la Asociación de las Madres Cristianas, toma a pechos el levantar una capilla a Ntra. Sra. de los Dolores. Día 13 de Enero de 1918, el Obispo de la Diócesis, Dr. Doménech, bendice con toda solemnidad el nuevo retablo, construido en los talleres del escultor D. Miguel Amer. La imagen de la Dolorosa fué esculpida por el afamado escultor de Valencia, D. Venancio Marco. En 1919 se adorna y pinta al óleo las paredes laterales y se colocan los marcos dorados que encuadran bellísimamente los lienzos de la Anunciación y Visitación de María, de Ntra. Sra. de Lourdes y de Lluch. En 1921 se inaugura el Paso del Encuentro, y en 1923 son bendecidas las figuras de San Agustín y Sta. Mónica, esculpidas por el Sr. Arcas, con cuya adquisición la capilla de la Dolorosa quedaba terminada, habiéndose invertido en ella la cantidad de 14.000 ptas. (3)

(3) Podría haber especificado más, pero para no alargarme demasiado en el texto doy solamente el coste global, cuando hubiérame sido fácil detallarlo, como lo hago en esta nota, sólo por excepción, por lo que se refiere a dicha capilla.

La nueva custodia y el Palio

Fuó construida en los talleres de Arte, de Madrid, y está avalorada por un puñado de alhajas, regalo de distinguidas señoras de Sóller, amantes de Jesús Sacramentado.

El día 14 de mayo de 1922, fiesta de Nuestra Sra. de la Victoria, nuestro muy recordado y añorado Obispo Colom bendijo con solemnidad la nueva Custodia, que fué estrenada, juntamente con el rico Palio, el día 15 de Junio, festividad del Corpus Christi.

Permitidme, señores, que os diga algo sobre esas dos valiosas joyas.

El nuevo Palio, bordado en oro y seda, ofrece un bello conjunto. Constituye un trabajo esmerado, que dirigieron las Reverendas MM. Escolapias, y a cuya confección ayudaron buen número de señoras y señoritas antiguas alumnas y pertenecientes a la Asociación de las Marias del Sagrario.

La nueva custodia mide 1'80 m. Para su estudio y significación simbólica podemos dividirla en tres partes: el pedestal, el árbol o columna y el templete que encierra el viril. El pedestal, de planta rectangular, es muy rico en ornamentación, con las esquinas achaflanadas. En sus cuatro lados dentro de arquerías góticas se ven figuras de Patriarcas y Profetas. En los ángulos cobizados por salientes doseletes, hay cuatro asuntos del Antiguo Testamento que se toman como símbolos de la Eucaristía: Moisés, David, Daniel y Elías.

Sobre este pedestal hay un pequeño zócalo con cuatro ángeles en los ángulos que ofrecen pebeteros de incienso y simbolizan la ofrenda de las oraciones de los santos ante el trono de Dios.

Sostiene la base de la columna ocho figuritas simbólicas: unos pavos reales en actitud de levantar el vuelo. El pavo real es el símbolo de la Resurrección. Las palomas tienen también su significación eucarística. El fuste está formado por cuatro columnas agrupadas entre las que se destacan sobre la repisa figuras de ángeles armados. Dos figuras angélicas sirven de capitel de la columna y sostienen al mismo tiempo un templete en el centro del cual se muestra Cristo. Los ángeles que sostienen la sagrada Forma tienen en sus manos espigas y pámpanos de vid. La cúpula de este templete está sostenida por dos grupos de columnas entre las que sobresalen dos figuras representativas de Cristo, en el Antiguo Testamento. En los frontones y pináculos con que cimán estos doseletes, juguetea toda una teoría de figuritas de Santos.

No era posible atesorar más arte ni más simbolismo en la preciosa joya, que desde aquella fecha luce toda su magnificencia en las principales fiestas eucarísticas que se celebran en nuestra parroquia.

Costó la Custodia 2.000 duros y el Palio unos mil.

Otras mejoras

Con dinero procedente de la manda pía de D. Antonio M.^a Pons, Pbro. se efectuó la reforma del órgano, que fué inaugurado el 14 de octubre de 1928, celebrándose con tal motivo brillantísima fiesta. (4)

La Casa Amezúa y C.^a de Guipúzcoa, fué la encargada de realizar dicha reforma, que costó once mil quinientas ptas.

El día 24 de octubre, fiesta de San Rafael Arcángel, onomástico de nuestro estimado Párroco, el Excmo. Sr. Obispo de Huesca, consagraba el nuevo altar mayor. Para la realización de tan importante mejora se hicieron donativos de mucha cuantía, destacándose el donativo dejado en testamento por nuestro llorado compañero en el sacerdocio, Rdo. D. Antonio J. Garau, vicario, de tan grata memoria para todos.

El blanco mármol de Carrara y la piedra ónice de Manacor se alian admirablemente en esa obra severa a la par que suntuosa, que tanta prestancia da a nuestras solemnidades litúrgicas.

Pasan de siete mil ptas. las invertidas en esa bella reforma.

Antes de terminar, señores, haciendo caso omiso de otras mejoras como la de las ara-

Retablo de las Madres Cristianas	5.500 Ptas.
Figura de la Dolorosa	2.000 "
Pintar al óleo y decorado de los muros	1.000 "
Paso del Encuentro	1.500 "
Figuras de Santa Mónica y San Agustín	2.000 "
Cuatro marcos dorados	2.000 "
Total	14.000 "

(4) Tuvo verdadera resonancia en Mallorca el interesantísimo *keccial de órgano*, que en la tarde del mismo día dieron los expertos organistas, Rdos. D. Miguel Rosselló, D. Bernardo Salas y D. Juan M.^a Thomás.

ñas de cristal, imágenes nuevas de santos y los nuevos bancos, que costaron bastantes miles de pesetas, algo he de decir sobre la nueva Capilla del Santo Cristo de las Almas.

En mayo de 1935, el Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de la Diócesis, Dr. D. José Miralles, bendeció el nuevo retablo, construido en los talleres del escultor D. Sebastián Alcover. Su coste es de 25.000 pesetas, que se han pagado casi en su totalidad, no con un donativo particular, como alguien dijo, sino con las limosnas recogidas en la bandeja de las Almas. Grava todavía un considerable débito sobre la Obrería, ya que es preciso atender a los sufragos acostumbrados; pero, si Dios quiere, cuando las circunstancias presentes cambien, fácilmente podrá enjugarse la deuda.

El retablo del Santo Cristo es una verdadera obra de arte y con justicia ha merecido unánimes elogios. El cuerpo del mismo está compuesto de un orden y un ático. Los dos tercios inferiores son ocupados por aquél, el cual se caracteriza por su robusto basamento—que comprende la mitad del orden—formado por un zócalo en el cual se abre el altar; por un neto con relieve y ornamentación barroca; y una delicada cornisa basamental sobre la que se apoyan las columnas. Estas son de bellas proporciones y ornamentación también barroca, policroma y suntuosa. El entablamento que las corona, recibe toda la carga del ático, el cual, finamente ornamentado, constituye una bella terminación del retablo. El decorado y adorno referidos, desde el punto de vista artístico, parecen no tener otro fin que triturar la masa dándole ligereza.

El relieve, imagen del Purgatorio, de un realismo máximo, expresa perfectamente los diversos términos, y constituye una alegoría, un símbolo, una página, una escena que parece arrancada del Purgatorio del Dante.

Estas son las más importantes mejoras realizadas por nuestro estimado Párroco en los 24 años de su rectorado. ¿Sabéis lo que cuestan? He tenido la curiosidad de averiguarlo: 42.000 duros: 210.000 pesetas. Realmente, en este día, no desdicen en sus labios aquellas hermosas palabras de la Escritura Santa: «Domine, dilexi decorem domus tuae et locum habitationis gloriae tuae; (Psal XXV, r. 8). Señor, he amado el decoro de tu casa, y el lugar do se asienta tu gloria.»

Mérito suyo es, honra suya es, que yo quiero poner de relieve en este día de júbilo para todos; porque si todo eso le honra a él, honra también al pueblo de Sóller, generoso y magnánimo, que ama a su vez el decoro de la Casa del Señor y el lugar do se asienta su gloria, y que no ha regateado jamás su óbolo para el embellecimiento de su templo parroquial.

Amado Párroco: que todos los aquí congregados, que todos tus hijos espirituales, piedras labradas por tu celo, piedras vivientes encajadas y ajustadas, seamos colocados en los muros de la Jerusalén celeste, en el templo magnífico de la gloria de Dios.

La interesantísima y documentada disertación del Rdo. Sr. Pons, escuchada con visible y creciente atención, fué acogida con una formidable salva de aplausos al terminarse su lectura, aplausos que se reprodujeron al levantarse para dirigir la palabra al público nuestro popular y querido señor Alcalde, D. Jaime Casanovas Pastor, quien se expresó de esta manera:

Señoras y señores: Dice el programa del acto que estamos celebrando, con motivo felicísimo, que la primera Autoridad civil de esta ciudad dirá breve y cariñosa adhesión. Breve será en efecto; pero no por ello menos sentida.

Breve porque mis pobres dotes de orador y la falta de costumbre de hablar en público no me permitirían extenderme como quisiera y merece nuestro amadísimo Rector; cariñosa adhesión sí, muy cariñosa por su meritisima labor en el largo ejercicio de su sacerdocio.

Así, pues, en este día memorable por gracia de Dios, en nombre de mis compañeros de Consistorio, del pueblo que represento y en el mio propio me es gratísimo, honorable señor Párroco y amigo D. Rafael, darle la más cordial enhorabuena, y pido a Dios que le conceda vida y fortaleza para que sigamos recibiendo las enseñanzas de su vida ejemplar.

El breve pero sentidísimo discurso del señor Alcalde fué calurosamente aplaudido por la muchedumbre, ovación que acreció al dirigirse a la tribuna el distinguido y estimado Comandante Militar del Sector de Sóller, D. Antonio Salgado Muro, y al dar por terminadas sus breves y entusiasmadas palabras.

Al extinguirse los aplausos, nuestra primera autoridad militar dijo:

«Ya voy llevando mucho tiempo en Sóller, y conociendo las virtudes de sus ciudadanos y las atenciones que me prodigan no puedo por menos, en este acto en que todas las autoridades y representaciones religiosas, sociales, benéficas y patrióticas levantan su voz en honor de nuestro Párroco, de sumarme yo a esta felicitación, en nombre de la autoridad que represento, o sea en nombre del Ejército.»

Para decir de qué Ejército tengo la representación—agregó el Sr. Salgado—voy a valerme, aunque ello sea romper el secreto, de la dedicatoria puesta por el propio señor Rector en un sobre conteniendo un donativo y que él personalmente me ha entregado esta mañana, y que dice así: «Para el Ejército libertador de la España católica, una y grande. ¡¡Viva España!! ¡¡Viva Franco!!»

Este Ejército, así definido, es el que yo represento.»

En último término, agradeció, emocionado, el Sr. Sitjar el homenaje que se le tributaba, dando gracias a Dios que para dar testimonio de su poder se había servido de su persona tan falta—a su decir—de facultades relevantes para producir halagadora cosecha de bienes espirituales a lo largo de su dilatada actuación al frente de esta parroquia. Terminó ensalzando la ejemplaridad que tantas ocasiones ha tenido de comprobar en la adhesión de los feligreses de Sóller para con su Párroco, de modo que su satisfacción máxima sería que del mismo modo que él se siente padre y hermano de todos los hijos de Sóller, le consideraran todos ellos como un solterense más, que lo es de corazón ya desde antiguo, sintiéndose compenetrado con nuestro espíritu y compartiendo con todos nosotros penas y alegrías.

Las emocionadas palabras del Reverendo Sr. Sitjar fueron subrayadas por todos los asistentes con cordiales muestras de aprobación y recogiendo el íntimo anhelo de nuestro amado arcipreste e interpretando el sentir de la multitud allí congregada, el Rdo. Sr. Pons se levantó para plasmarlo en una espontánea proposición con las siguientes palabras:

Como acabáis de oír, nuestro estimado Párroco desea que le tengamos por hijo de Sóller. Su larga permanencia en Sóller, lo que ha hecho por el bien espiritual de Sóller, el tener ya elegida sepultura en nuestro cementerio y querer que sus despojos reposen aquí, cuando plazca o Dios disponer de su vida, es una clara demostración de sus deseos de que le tengamos por hijo de Sóller. Por eso, yo me dirijo a nuestra autoridad civil para rogarle en nombre de todos los aquí reunidos, que representen al pueblo de Sóller, que se declare Hijo Adoptivo de esta ciudad al Rdo. Sr. Párroco, distinción a que se ha hecho acreedor por sus méritos.

La nutrida representación del pueblo sollerense allí presente hizo suya la oportuna proposición del Presidente de la Comisión, D. Jerónimo Pons, con una formidable salva de aplausos, ovación que se repitió igualmente clamorosa cuando el señor Alcalde, D. Jaime Casanovas, recogió la citada proposición y prometió llevarla con su apoyo al seno del Ayuntamiento.

El Rdo. Sr. Sitjar agradeció con la natural emoción aquella muestra de afecto que habían inspirado sus palabras anteriores, y terminó vitoreando a España, al Ejército, a Franco y a Sóller, vitores que fueron coreados por el público y contestados con otros al Rector, al Comandante Militar y al Alcalde.

Y después de escucharse por todos los presentes de pie y con el brazo en alto el Himno Nacional, cantado por el coro de las alumnas del Colegio calasancio, se dió por terminado, en medio del mayor entusiasmo, el festival de Homenaje a nuestro venerado Cura-Arcipreste, del que guardarán grato y perenne recuerdo cuantos tuvieron ocasión de asistir a él o en él tomaron parte.

Sólo nos resta, para terminar la presente reseña, enviar nuestra sincera felicitación a la Comisión Organizadora de los actos de Homenaje al señor Rector, D. Rafael Sitjar, por el acierto y brillantez con que ha cumplido su cometido. Y expresar nuestra más absoluta adhesión a la laudable proposición de su Presidente, el Rdo. señor Pons, de que sea declarado el homenajeado Hijo Adoptivo de Sóller, por el cariño que en todo tiempo le ha tenido, por su identificación con la vida y el carácter de los sollerenses y por sus trabajos y desvelos en bien de la Parroquia a su cargo, que le han granjeado bien cumplidamente carta de ciudadanía entre nosotros.

ALMACENES DE MUEBLES

RAFAEL MORA

Calle del Mar, 4, 5 y 6

Bauzá, 16 - SÓLLER

Extensa variedad en modelos económicos y de lujo

GRANDES EXISTENCIAS para poder satisfacer el gusto de todos los clientes

VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

SECCIÓN DE LOZA Y CRISTAL

Gran surtido en juegos de café, vajillas, cristalerías y objetos para regalos

SECCION DE ARTICULOS VARIOS

Lanas, Hules, Tapices, Alfombras, etc., y demás objetos propios para la decoración del hogar.

DEL ARCHIVO MUNICIPAL

EN EL SIGLO XIX...

1854

III y último

Prosigue el asunto de la constitución del Sindicato de Riegos.

Elevada la instancia al Gobernador por los perceptores de agua de la fuente de S' Uyet para constituirse en asociación con su junta directiva correspondiente, la remite aquél al Ayuntamiento para su informe, el cual fué completamente favorable, si bien indica la Corporación la conveniencia de que debe formar parte de dicha Junta, como vocal nato de la misma, un Regidor del Ayuntamiento por ser el Municipio el principal perceptor de la fuente de referencia.

Al propio tiempo se surgiere al Gobernador la utilidad que representaría el que se ampliara esta asociación o Sindicato a todos los perceptores de agua de las fuentes del término municipal, a fin de unificar tan importante materia bajo las cláusulas de un mismo reglamento.

El Ayuntamiento emprendió en firme la mejora de las calles de la villa.

Apruébase el perímetro y ampliación de la calle entonces sin nombre y hoy de Santa Bárbara.

Luego se aprueba la alineación de la calle de las Viñas, dicha sucesivamente del Cementerio, de la Igualtat y actualmente de Pablo Noguera.

La alineación de la calle dicha de Ca'n Palou, hoy de Palou, también fué aprobada este año.

Igualmente lo fué la alineación de la calle de S' Hort de Viu, hoy de Vives.

Y por último, se procede con el auxilio económico de los vecinos interesados al nuevo empedrado de la calle d' En Rea', ahora de Real.

El día 7 de Agosto se reúnen por extraordinario el Ayuntamiento y la Junta de Sanidad a fin de tomar importantes resoluciones por haberse declarado el cólera morbo en Barcelona, tales como no admitir barcos procedentes de las costas catalanas, establecer un eficaz cordón sanitario alrededor de toda la isla y otras de especial aplicación en Sóller, como seguidamente vamos a ver.

Se habilitan varias dependencias del ex-convento de Franciscanos para hospital de posibles apesados, comisionándose como director del mismo al religioso exclaustro Fray Antonio Casanovas «...de cuya actividad y filantropía se esperaba el más cabal desempeño.»

Se propone al Gobernador que no se permita la circulación de ningún individuo sin ir provisto del correspondiente boleto de sanidad.

Se destina la mitad de todas las contribuciones y cargas tributarias para la constitución de un fondo económico con que hacer frente a las necesidades sanitarias que las presentes circunstancias aconsejan.

En el puerto y otros puntos de la costa se construyen nuevas barracas para uso

de los individuos que prestan el cordón sanitario de este distrito marítimo. Este servicio corrió en principio a cargo de paisanos y luego de soldados, a quienes facilitaba el Ayuntamiento pan, aceite, leña o carbón, mantas y jergones.

El pueblo se dividió en barrios para mayor asistencia en caso de necesidad, cuya misión estaba confiada a una junta de vecinos de los mismos, que al efecto se formaron. Al frente de cada una de estas juntas había un Regidor del Ayuntamiento, quien así controlaba todas las contingencias que pudieran sobrevenir.

Nacionalizado el servicio de Correos en todo el territorio español, sólo en Palma tenía aplicación en Mallorca, por lo cual los vecinos de esta villa debían enviar directamente su correspondencia a la capital para su curso a la Península y Continente, con la consiguiente falta de seguridad a veces y pérdida de tiempo siempre, puesto que el encargado de traer y llevar la correspondencia sólo efectuaba el servicio semanalmente.

Por esto es que numerosos vecinos, comerciantes e industriales, suscriben una exposición que se dirige al Gobernador en súplica de que se amplie el servicio de Correos en Mallorca con inclusión especialísima de Sóller, que era tal vez la población que de ello tenía más necesidad por sus extensas relaciones comerciales para dar salida a los tejidos de las fábricas y a las naranjas que producían sus tierras.

El Ayuntamiento se asoció con entusiasmo a esta exposición, previniendo el Alcalde al Gobernador que en caso preciso la misma villa de Sóller cargaría con todos los gastos que dicho servicio hiciera precisos.

Cursada esta exposición a la Administración de Correos de Palma, informó dicho organismo en sentido realmente contrario a la misma, por lo cual no pudo prosperar la petición.

Hasta el año 1858 no fué definitivo el servicio de correos en esta villa, conforme veremos en el noticiario correspondiente.

A principios del mes de Septiembre caen unos fuertes aguaceros sobre este valle, a consecuencia de lo cual los torrentes ocasionaron serios perjuicios. Entre ellos merece especial mención el llamado torrente de Fornalutx, que al salirse de madre violentamente destruyó en diversas partes el camino que conducía a aquella vecina villa.

Cuando se trató de proceder a su recomposición, el Ayuntamiento opinó que, a raíz de las obras que forzosamente tenían que realizarse, se cambiara el curso del camino de referencia haciéndolo pasar por Biniraix, con lo cual aquel lugar tendría más medios de comunicación y mejor salida para sus productos. Con ello, además, se venía a seguir el plan de caminos confeccionado en épocas anteriores por el Ingeniero de la provincia D. Antonio López.

También a consecuencia de este temporal se derrumbó al puente de dicho camino, por lo cual ahora se trata de volverlo a levantar de nuevo.

R. FORTEZA.

CRONICA LOCAL

La fiesta del «Día Mariano»

Tuvo lugar el domingo último revistiendo todos los actos inusitada brillantez

Celebróse el pasado domingo, día 6 del corriente, el anunciado «Día Mariano», organizado por la Juventud Femenina de Acción Católica.

Por la mañana, a las siete y media, en la iglesia parroquial, —en cuyo altar mayor habíase colocado la bandera de la Juventud Femenina— celebróse misa y comunión general. Asistieron numerosas socias de Juventud y Aspirantes, como también las niñas de las Escuelas Nacionales y Colegios locales acompañadas de sus señoras Maestras. Por la tarde, en visita colectiva y en rogativa para pedir la paz y la moralidad, se salió de la Parroquia a las cuatro y media hacia el Santuario de Nuestra Señora de Lourdes. Se cantó el rosario a la salida, y en llegando a la Capillita, después del canto de la Salve, por la Secretaría de la J. F. Srta. Francisca Alcover y en nombre de todas sus compañeras, fué hecha a la Virgen una salutación y un ofrecimiento del acto que se iba a celebrar. Después, las Aspirantes estrenaron su Himno, que es muy propio y muy animado. Invitadas al acto por la Junta de J. F., se sumaron a él, prestándole importante cooperación, las niñas de las escuelas y colegios locales. En aquella altura, se procedió, acto seguido, a la lectura de los trabajos escolares dedicados a la Virgen. Haciéndolo la niña María Sánchez, por la Escuela de Hnas. de Caridad de Bintrax. María Tomás, por la Escuela Nacional de la Alquería del Conde, que dirige doña Constantina Montserrat. Por el Colegio «Vall de Sóller», de doña Magdalena Coll, lo hizo la alumna María Canals. Bárbara Rotger por la Escuela Nacional de la calle de Santa Teresa, dirigida por doña María Leandro, Antonia Bernat por el Colegio de MM. Escolapias. Por la Escuela Nacional de «Ses Marjades», que dirige doña Francisca Vich, lo hizo la niña Purificación Torres. Por el Colegio de D.^a Francisca Mas, lo hizo Catalina Mayol, y Rosa Palou por la escuela de Hermanas de la Caridad de la Huerta. Todos los trabajos leídos fueron un canto de alabanza a las diversas glorias de María y una prueba del amor que las niñas españolas sienten hacia la Virgen.

Después, cantado el Himno de la Juventud Femenina de «Acción Católica», las socias de la misa, Srtas. Magdalena Llinás, Anita Enseñat y Margarita Coll, leyeron unos muy bien hechos y documentados trabajos sobre diferentes estudios marianos. Fueron ellos una demostración de esa juventud que se preocupa de su formación e ilustración moral y religiosa, y que, a ese fin, acude a los Círculos de Estudios, de los cuales tanta luz y tanto provecho pueden sacarse. Leídos esos trabajos, que fueron todos justamente aplaudidos, el Consiliario de «Acción Católica», Rdo. Sr. Cura-Párroco, D. Rafael Sitjar, dirigió unas palabras a las reunidas, diciendo que, además de alabar las grandezas de la Virgen, debían sobre todo esmerarse en imitar sus virtudes. Por indicación de la Presidenta de la J. F., señorita Francisca Arbona, fueron rezadas unas Aves-marias para pedir una bendición especial de la Virgen sobre las socias enfermas de esta Juventud. Y como acto final, y al tiempo de cantarse diversos cantos apropiados, todas las personas asistentes desfilaron ante la Imagen de María Inmaculada. ¡Quiera ella escuchar las plegarias que le fueron dirigidas, haciendo, con su poder soberano, que se logre la moralización cristiana que persigue «Acción Católica», y que nos alcance la paz que nuestra Patria anhela y necesita!

¡Sollerenses! ¡Honor y gloria a la aviación de Mallorca!

La Lotería Nacional

Se prerroga el Sorteo del día 15 hasta el 3 de Julio próximo

Por telegrama recibido esta misma tarde en el momento de ir a cerrar esta edición, por el Administrador de Loterías de esta ciudad, D. Ramón Rullán Frau, del señor Tesorero de Hacienda de esta provincia, nos enteramos de que el próximo sorteo de la Lotería, que debía tener lugar el martes de la semana entrante, día 15 del actual, ha sido demorado hasta el día 3 del próximo mes de Julio.

Lo que anunciamos para general conocimiento.

El Pago de la Contribución

Hasta el miércoles de esta semana vino procediéndose, en el zaguán de la Casa Consistorial, a la cobranza de las Contribuciones del Estado, desfilando con este motivo por aquella dependencia municipal gran número de contribuyentes.

Pero como, a causa del mayor trabajo que representaba esta vez la cobranza de dos trimestres a un mismo tiempo, quedó bastante público sin poder ser despachado, el señor Recaudador de Contribuciones de esta zona, D. José Batle Campins, publicó un bando en el cual se hacía saber que para dar más facilidades al público en el pago de sus contribuciones e impuestos y a pesar de haber terminado el plazo concedido para verificar dicho pago en esta ciudad, mañana, domingo, día 13, del corriente, de 7 a 13 horas, se podrán pagar aquellos conceptos que por una u otra causa no se hubiere realizado en el plazo señalado.

El visado de los pasaportes de los Extranjeros

Hemos leído en la prensa de la Capital un aviso de la Delegación Militar de Orden Público mediante el cual se advierte a todos los extranjeros residentes en esta Isla que en el plazo de quince días se han de presentar en dicha Delegación, sita en Palma, calle de la Misión, n.º 10, para el visado de sus pasaportes.

Lo que publicamos para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar dicho aviso.

Para la limpieza y engrase de armas depositadas en los cuarteles de la Guardia civil

Ha sido publicado un anuncio por la Delegación Militar de Orden Público mediante el cual se recuerda a cuantas personas tengan depositadas armas en los cuarteles de la Guardia civil de esta Isla, que pueden presentarse en aquéllos, para proceder a la limpieza y engrase de dichas armas, cuantas veces lo deseen en tanto no se acuerde su devolución.

Exceso de original

A pesar de dar mayor amplitud a la presente edición para incluir lo más completa posible la reseña de los brillantes festejos celebrados en honor del Rdo. Cura-Arcipreste, D. Rafael Sitjar, con motivo de sus Bodas de Oro, hemos de retirar por exceso de composición hasta nuestro próximo número la bella poesía de nuestra apreciada colaboradora Srta. Francisca Alcover Morell.

Sirvan estas líneas para salvar su actualidad y para disculparnos ante su autora.

Del homenaje al Sr. Rector

Con motivo del Homenaje de que fué objeto el martes último el Cura-Párroco de esta ciudad, Rdo. D. Rafael Sitjar Picornell, recibió en dicho día numerosas visitas, figurando en primer término las autoridades militares, civiles y judiciales, de esta localidad, organismos y asociaciones piadosas en comisiones varias, Falange Española Tradicionalista, vecinos de La Huerta y gran número de vecinos de esta ciudad y de los pueblos circunvecinos.

Entre los señores sacerdotes de fuera que vinieron para felicitarle personalmente figuran el Cura-Párroco de Buñola, Reverendo D. Juan Torrandell; el Ecónomo de Deyá, Rdo. D. Jorge Vanrell; el P. Bordoy y el P. Rullán, teatinos; D. Valentín Herrero, D. Bernardo Suau, vicario, y otros que sentimos no recordar.

Durante todo el día no se interrumpió el desfile de personas que pasaron a felicitarle, todas las cuales fueron obsequiadas con un lunch por parte del homenajeado o de sus familiares.

Con motivo de sus Bodas de Oro, el Arcipreste Sr. Sitjar ha sido obsequiado con muchos y valiosos regalos.

Aparte de los que citamos en otro lugar del presente número, cabe señalar una hermosa imagen de la Miagrosa, obsequio de la Rda. Comunidad; un artístico cuadro con el hermoso pergamino que le dedica Acción Católica, obra este último de don Damián Canals y el marco de D. Juan Alcover; un álbum con centenares de firmas, entre ellas las de las Autoridades, que le dedica la Asociación de los Padres de Familia; una estola bordada por las MM. Carmelitas; objetos artísticos y muchas pastas y dulces.

Después de la Misa mayor, en la Casa Rectoral sirvióse un espléndido y exquisito lunch, con asistencia de las Autoridades, cantores y miembros de Acción Litúrgica y muchas personas que habían asistido al Oficio.

Sabemos que el Rdo. Sr. Sitjar, ante la fausta solemnidad que conmemoraba ese día, hizo diversos donativos en metálico, entre los que conocemos uno de 100 ptas. para el Ejército, otro de 100 ptas. al señor Alcalde para el Paró Obrero y uno de 50 ptas. a cada una de las benéficas instituciones de las Conferencias de San Vicente de Paúl de hombres y de señoras, señoritas del Ropero y a la Gota de Leche. También obsequió con una Comida extraordinaria a los asilados de la Casa Hospicio.

Un bando sobre la intervención del trigo

El señor Alcalde de esta ciudad, don Jaime Casanovas Pastor, hizo público con fecha del 10 del corriente el siguiente Bando, que, para contribuir a su divulgación, con gusto transcribimos:

«El Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia, Presidente de la Junta Provincial de Abastos, en atenta circular inserta en el «Boletín Oficial» de día 8 del corriente dice lo que sigue:

«Se recuerda a todos los poseedores de trigo del país, tanto agricultores como industriales y comerciantes, que estando vigentes las disposiciones dictadas sobre Intervención de trigos, no puede efectuarse venta alguna de dicho cereal, sea de la cosecha anterior o de la actual, sin previa autorización de esta Junta, la que sancionará con el máximo rigor a los contraventores.

«También se hace presente que la llamada harina de trigo, ha de obtenerse precisamente de la moituración de aquél, siendo por tanto un fraude, que se castigará debidamente, la adición de salvado a la harina blanca procedente de la Península, del que se hará responsable tanto al que realice dicha operación como al que panifique la citada mezcla».

Lo que se hace público por este medio para general conocimiento y su más exacto cumplimiento.

El pago del almendrón

Por el Excmo. Sr. Presidente de la Junta de Suscripción Pro-Movimiento Nacional, Gobernador civil Interino de esta provincia, para las mayores facilidades a los contribuyentes, que han de satisfacer sus cargos por contribuciones al Tesoro, se ha ordenado intensificar el pago de las partidas de almendrón, anunciándose que para el lunes próximo, día 14 de los corrientes, estarán al pago las nóminas de perceptores particulares correspondientes a los pueblos de esta isla.

En Sóller cuidará de realizar el pago a los particulares tenedores de vales de almendrón la agente D.^a Francisca Puigserver.

Noticiero de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Esta Jefatura se complace en hacer público que mañana domingo, se instalarán en diversos puntos céntricos de esta población mesas petitorias con objeto de recaudar fondos con destino a un homenaje entusiasta que toda Mallorca agradece quiere dedicar a los heroicos Caballeros Legionarios Aviadores que tan valerosamente velan por la seguridad y la tranquilidad de nuestra amada Isla de Mallorca Española.

Presente está en la memoria de todos los cobardes ataques que en estos últimos tiempos han efectuados los aviones marxistas contra Palma de Mallorca, ataques que se han visto frustrados la mayoría de veces por la pericia de nuestra poderosa Aviación.

Soben ya nuestros lectores que ha sido abatida una ave de acero marxista, que se ha deshecho en llamas sobre nuestro bello suelo mallorquín.

Culdrán de todo lo concerniente a esta cuestión las Secciones Femeninas de la Comunidad Tradicionalista y de Falange Española.

¡Sóllerenses, honor y gloria a la Aviación de Mallorca!

La Delegación local de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. hace público por medio de éstos Noticieros la conveniencia de que todos los catalanes residentes en esta ciudad pasen por la Secretaría de la Institución (Plaza de España) para enterarse de un asunto que les interesa.

¡Arriba y Viva España! ¡Viva Franco!

JEFATURA DE P. Y P.

DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Sóller 12-6-1937. 1.º T.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 2.—Melchor Servera Morell, hijo de Melchor y Rosa.

Día 3.—Flora Ferrer Bernat, hija de Gabriel y Rosa.

Día 5.—José A. D. Frontera Enseñat, hijo de Guillermo y Antonia.

Día 6.—María Alfaro Soler, hija de José y Margarita.

Día 6.—María Victoria Magraner Morell, hija de Lorenzo y María.

Día 8.—María del P. Rado Cardell, hija de Juan y Margarita.

Día 9.—José Deyá Pons, hijo de Guillermo y María.

DEFUNCIONES

Día 5.—María Oliver Bauzá, de 75 años, casada, calle del Mar, n.º 162.

Día 7.—María Catalá Morell, de 27 años, casada, S. Pedro, n.º 26.

Día 7.—Sebastiana Miró Miquel, de 83 años, viuda, calle Capltán Angelats.

Día 7.—Vicente Bauzá Enseñat, de 85 años, viudo, M.º 5, n.º 67.

Día 7.—Miguel Forteza Pomar, de 78 años, casado, calle la Luna, n.º 14.

Día 8.—María Bisbal Morell, de 88 años, casada, M.º 65, n.º 118.

DEPORTIVAS

FESTIVAL DEPORTIVO PRO ACORAZADO ESPAÑA

Éxito deportivo y económico del festival—En fútbol triunfó la Artillería sobre los marinos—En las pruebas de fondo ciclista y pedestre, victorias de Baltasar Miró y de Juan Oliver

Formará época en los anales deportivos de Sóller el importante festival que se celebró en el campo de la S. D. S. el domingo pasado.

En el aspecto de su finalidad patriótica de recaudar fondos con destino a la suscripción para costear, regalándolo al Gobierno de la España nacional, un nuevo buque de guerra que lleve el nombre de *España*, que tan dignamente supo ostentar el viejo acorazado recientemente hundido, el festival constituyó un pleno éxito que batió el record de todos los festivales celebrados con anterioridad. Sin haberse efectuado aún la liquidación definitiva, han sido entregadas ya por la Comisión Organizadora, al Sr. Comandante Militar de Sóller, con destino a la suscripción, cantidades a cuenta por dos mil cuatrocientas pesetas. Por lo menos un trocito de chimenea se lo habremos puesto los deportistas de Sóller.

La combinación deportiva y espectacular fue asimismo acertada, con algún exceso de pruebas tal vez, con el objeto de satisfacer las predilecciones de mayor número de concurrentes. Merece plácemes la Comisión Organizadora, y se los tributamos muy sinceros, principalmente al activo y dinámico Presidente, Alférez de Artillería D. Francisco Singala, que puso todo su entusiasmo en que el éxito se lograra plenamente.

Y recibía también nuestra felicitación el digno Comandante Militar D. Antonio Salgado que puede estar satisfecho de la adhesión y estima que con tal motivo han tenido ocasión de testimoniarle sus oficiales, soldados, milicias y paisanos comprendidos en su sector, al secundar con todo empeño su noble y patriótica iniciativa.

Actos deportivos de la tarde, en el campo

En el momento de empezar el partido de Baloncesto, a las cuatro de la tarde, había ya en el campo abundante concurrencia.

Llamaba la atención el buen gusto con que aparecían embellecidos los palcos que formaban la presidencia, adornados con los colores nacionales, y a cuyos lados lucían sus colores simpáticos la svástica, bandera de la nueva Alemania revivida por Hitler, y la bandera del país italiano, convertido en Imperio por el genio de Mussolini, naciones ambas que, con Portugal, constituyen junto con la nuestra, el bloque europeo de ofensiva contra el bolchevismo y sus más o menos encubiertos aliados.

Ocupaban los palcos nuestras Autoridades, militar, civil y eclesiástica, y distinguidas representaciones del Ejército, de la Armada, de la Milicia Nacional, y de las organizaciones políticas puntales del Movimiento Salvador.

Presidía, en el palco central, el Comandante Militar de Sóller Sr. Salgado, a quien acompañaban el Coronel de Ingenieros de la Armada, Sr. Rabi, y otras distinguidas personalidades.

Terminado el partido de Baloncesto tuvo lugar la llegada de los corredores participantes en la Vuelta a Sóller, cuyo vencedor fue el soldado de Artillería Juan Oliver.

Seguidamente se efectuó dentro del campo un brillante desfile de varias secciones sin armas, de artilleros, Falange, Requetés y Milicias Nacionales de segunda línea, que fueron todos muy aplaudidos.

A continuación, por potente altavoz Philips, cedió por el electricista y militante D. Alejandro Pomar, dirigió la palabra al público en nombre de la Comisión Organizadora, el Jefe de Deportes Honorario de la A. D. N. S., camarada Urbano Rosselló, ofreciendo el festival al Comandante Militar de Sóller.

Contestó por el micrófono con otro discurso el Comandante Salgado, agradeciendo además a los concurrentes su presencia al festival, con la cual secundaban la iniciativa en favor de aumentar en una valiosa unidad que lleve el nombre de *España*, nuestra escuadra, reducida, sí, pero valiente y efectiva como ninguna. Dedicó unas palabras de emocionado recuerdo al insigne General Mola, muerto en accidente al prestar a la Patria importante servicio, e indicó que en un momento dado, a toque de corneta, se

BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO MADRID

Capital, 100.000.000.— de Ptas.
, desembolsado 51.355.500.—
Reservas, 70.592.954'34

400 SUCURSALES EN ESPAÑA Y MARRUECOS
CORRESPONSALES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL MUNDO
EJECUCION DE TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

INTERESES QUE ABONA:

CUENTAS CORRIENTES		IMPOSICIONES A PLAZO FIJO	
A la vista	1'25 %	A 3 meses	2'50 %
LIBRETAS DE AHORRO	2'50 %	» 12 »	3'50 %

(Tipos máximos autorizados por el Consejo Superior Bancario)

DEPARTAMENTO DE CAJAS FUERTES DE ALQUILER

SUCURSAL DE PALMA DE MALLORCA: Calle Palacio, 49 - Teléfono, 2514

guardaría un minuto de silencio en homenaje al glorioso general.

Ambos discursos fueron aplaudidos.

Pruebas atléticas

Seguidamente saltaron al campo los atletas que debían participar en las diversas competiciones, y alineados frente a la presidencia, saludaron a ésta al estilo romano.

Celebráronse en primer lugar las carreras de 100 metros lisos, y luego las de 100 metros con vallas, cuya modalidad, muy espectacular y hermosa, interesó vivamente al público, para el cual constituyó una novedad agradable. En la carrera de vallas venció el artillero Galobarda, seguido de Coll.

Fué muy competido también el concurso de saltos, que ganó también Galobarda en reñida lucha con un marino de la Base Naval que se distinguió por su espectacular estilo.

Para diversión del público se efectuaron luego algunas carreras cómicas, con servicios de camarero, con velas encendidas, etc. y algunos números regocijantes que el público aplaudió, satisfecho del humor que derrocharon los simpáticos artilleros. Uno de dichos números originales fué la carrera de super-pesados (más de cien kilos, sin trampa ni cartón) a cargo de Juan Castañer, de la Batería del Convento, y de Bartolomé Mir, de la Tercera Pesada. Ganó nuestro paisano Castañer por buena diferencia.

El partido de Fútbol

Tercera Batería Pesada 3
Base Naval 1

Sallieron luego los equipos de futbolistas, quienes después de saludar a la presidencia y practicar unos minutos de entreno se alinearon en la forma siguiente, a las órdenes del colegiado y antiguo jugador de la R. S. Alfonso XIII, D. Oaofre Picó:

Tercera Batería: Moyá—Verges, Benito—Fullana, Sans, Colom—Miquel, Panissas, Bennássar, Sampol, Prohías.

Base Naval: Collantes—Salas, Piñero—Morato, Palmés, Santos—Periñán, Carmelo, Urra, Andújar, Namán.

Los capitanes de ambos equipos se hicieron mutuamente entrega de artísticos banderines y hermosos ramos de flores, y fué una nota simpática el saque de honor a cargo de la bella y distinguida esposa del Comandante Jefe de la Base Naval.

En el preciso momento de cambiarse los obsequios entre los capitanes y de disponerse a efectuar el saque de honor, el toque de corneta señaló el comienzo del minuto de silencio en homenaje al General Mola y a los que cayeron luchando por España, durante cuyo tiempo, la apretada muchedumbre, que no bajaría de dos mil personas, congregada alrededor del field, permaneció de pie y saludando al estilo falangista. Durante aquellos instantes de emoción el venerado sacerdote Dr. Pastor rezó, ante el micrófono, un Padrenuestro.

El partido resultó interesante y muy disputado, aunque le restó brillantez el excesivo número de caídas a que dió lugar el juego demasiado fuerte a que se entregaron unos y otros, que por falta de entreno y deficiente forma no estaban en condiciones de poder sostener sin quebranto.

Se apreció mejor conjunto en el once artillero, donde destacaron varias excelentes individualidades como nuestro paisano Miguel Colom y el delantero centro Bennássar, titular del Gimnástico de Felanitx. Los ar-

tilleros impulsaron durante el primer tiempo un ligero dominio, a pesar de lo cual los primeros en marcar fueron los de la Armada que en escapada rápida metieron un soberbio goal a los diez minutos de juego.

Poco antes del descanso los artilleros consiguieron el empate.

Durante el segundo tiempo el juego estuvo equilibrado, pero la superioridad de los artilleros en cuanto a eficacia ofensiva se puso de manifiesto permitiéndoles apuntarse el triunfo al obtener otros dos goals, terminando el partido con su victoria por 3 a 1.

El segundo tiempo fué arbitrado por el deportista local M. Mas Florit.

La tarde deportiva había empezado en el campo con un partido de Baloncesto entre las selecciones kaki y blanca, de las cuales venció la kaki por 13 a 3, marcando por los kakis Mas (10) y Rullán (3), y por los blancos Roveri.

Las selecciones se alinearon como sigue:
Kaki: Mas, Rullán, Forteza M., Got, Rosselló.

Blancos: Roveri, Molero, Forteza R., Bennássar, Valcaneras.

Durante el descanso del partido de fútbol se celebró una carrera americana de resistencia sobre 4.800 metros por relevos entre equipos de tres corredores. Empezó muy interesante, pero luego uno de los corredores cayó, al sufrir un desvanecimiento, lejos de donde su compañero esperaba para relevar, y el resto de la carrera fué ya prácticamente sin lucha. Venció el equipo capitaneado por Juan Amengual, completado por Pérez y Manresa.

Finalizado el partido se hizo la competición de tiro a cuerda, que, por romperse ésta, no pudo resolver la incógnita acerca de cual de los equipos era definitivamente el mejor.

Se efectuó luego el sorteo del cordero, que era uno de los que para beneficio del festival habían sido regalados por diversos dueños de fincas de Valldemosa. Salió premiado el número 2.506, correspondiendo al gestor de nuestro Ayuntamiento, D. Guillermo Bernat, quien regaló el cordero a las tan beneméritas Cocinas Económicas.

En cuanto al éxito del festival, hay que destacar que si bien la taquilla del campo dió una recaudación espléndida, mucha parte del taquillaje fué vendida por los artilleros, que se desvivieron para que el éxito económico del festival resultara a completa satisfacción de su tan apreciado Comandante, Sr. Salgado y del Presidente y alma de la Comisión Organizadora, Alférez Singala. Dieron magnífico resultado práctico los recorridos ordenados o llevados a cabo en persona por dicho Alférez a comercios, establecimientos y fincas rurales de Sóller, Fornalutx, Valldemosa, Buñola y Deyá, recaudándose cantidades para el festival, premios para la carrera ciclista y buen número de corderos, cuyo producto de venta se ha destinado a la suscripción.

Terminados los actos en el campo, en el local de las C.O.N.S. fueron obsequiados los futbolistas, ciclistas y demás atletas participantes en el festival con espléndido lunch, cuyas pastas y licores eran obsequio de los dueños de pastelerías de esta ciudad y de diversos colmados y bares de Sóller, Deyá, Valldemosa y Fornalutx. Reinó durante el acto mucha animación y camaradería, can-

tándose himnos y canciones patrióticas por los marinos y artilleros, vitoreándose mutuamente unos a otros, y siendo pronunciados breves discursos de congratulación por haber tenido ocasión de contribuir a una iniciativa tan simpática y patriótica.

Mañana a las 4, partido de fútbol entre Pelayos y Flechas

La falta de espacio nos obliga a dejar para la próxima edición la reseña de las carreras ciclistas por Valldemosa y Vuelta a Sóller.

Para mañana a las 4 de tarde está anunciado el segundo partido de la competición futbolística entre Pelayos y Flechas. Como se recordará, en el primero vencieron los Flechas por 2 a 1. Veremos esta vez quien se apunta la victoria.

REPLY.

Suscripción Voluntaria

al objeto de recaudar fondos para socorrer a las familias de los soldados de esta ciudad que están movilizados a causa del pasado desembarco de las hordas marxistas en nuestra Isla.

	Pesetas
Suma anterior	1.590'40
D. Mariano Villadomiu Frau	10'00
Suma	1.600'40

DONATIVOS MENSUALES

	Pesetas
Suma anterior	3.220'00
(Mes de Junio)	
D. José Magraner Vicens	25'00
D.ª Francisca Castañer Alcover	5'00
D. Juan Plzá Frontera	25'00
» Antonio Coll Colom	5'00
» José Ripoll Arbons	25'00
» Jaime Valcaneras Serra	25'00
» Bernardo Mayol Simonet	25'00
» Mariano Rovira Sellarés	10'00
» Antonio Pastor Gomila	10'00
» Andrés Plzá Mayol	5'00
» José Plzá Servera	5'00
Familia Colom Casanovas	25'00
D. Gabriel Mayol Trias	25'00
» Jaime Deyá Ripoll	5'00
» María Martí Gamundí	10'00
Suma	3.450'00

DONATIVOS SEMANALES

	Pesetas
Suma anterior	1.605'00
(Del 9 de Mayo al 5 de Junio)	
D. Antonio Rullán Rullán	20'00
» Jaime Alcover Coll	20'00
» Ramón Escalas Morey	8'00
» Gabriel Cabot Ripoll	8'00
» Jaime Bernat Bauzá	20'00
» Pedro J. Coll Morell	12'00
Rdo. D. Miguel Rosselló Barceló	12'00
D. Benito Ripoll Coll	8'00
Miguel Servera Arbons	4'00
Suma	1.717'00

RESUMEN

Suscripción	1.600'40
Donativos mensuales	3.450'00
» semanales	1.717'00
Total	6.767'40

TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA
ALMACEN DE MADERAS DE

MIGUEL COLOM

Construcción de muebles de lujo, estilos clásico y moderno :-: Especialidad en puertas y persianas enrollables sistema americano :-: Persianas catalanas :-: Restauraciones de todas clases :-: Decoración e instalación general de mobiliarios

CALLE DEL MAR, 77 SÓLLER (MALLORCA)
AVENIDA DEL GENERAL GODED (Antes Gran-Vía)

CUARENTA AÑOS ATRÁS

12 Junio de 1897

Las funciones que dió la compañía acrobática, gimnástica, mímica y taurina que dirige D. J. Deu Tottí en la plaza de toros en las tardes del domingo y lunes últimos—amenizadas ambas por la banda de música que dirige D. José Rotger—estuvieron muy concurridas, y más aún la segunda que la primera, la cual prueba que había sido ésta bien del agrado del público. No sucedió lo mismo con la teatral que dió el domingo por la noche en la «Defensora Sollerense» la dramática que dirige don Francisco Forteza, por falta de afición, sin duda, a esta clase de espectáculos, lo cual es muy de lamentar y lamentan todos los amantes de la cultura.

Verificóse el domingo próximo pasado en la Casa Consistorial la subasta y remate de los arbitrios municipales: derechos de Matadero y puestos públicos de la plaza, que fueron adjudicados a D. Sebastián Bibiloni por 2.511 y 1.510 ptas., respectivamente. Igualmente se subastó y remató el arrendamiento de la casita de la playa, inmediata a la Torre, a favor de D. Bartolomé Rotger por 18 ptas. y el de los almacenes del Puerto en esta forma: A D. Guillermo Bernat Rullán, los números 3 y 6 por las cantidades de 68 y 41 pesetas., respectivamente; a D. Guillermo Bernat Sanchó, el n.º 4 por la de 68 ptas.; a D. Juan Rullán Deyá, el n.º 5 por la de 68 ptas., y a D. Guillermo Castañer, el n.º 7 por la de 38 ptas.

A causa de unos desperfectos en la línea de los ferrocarriles de Tarragona a Barcelona y Francia, que interrumpieron por algunos días la circulación de trenes, faltó naranja en la vecina república al principio de esta semana; por esto muchos de los comerciantes establecidos en diferentes poblaciones del mediodía ordenaron a los comisionistas de ésta que cargaran con toda urgencia la mayor cantidad posible de dicho fruto. Así lo hicieron éstos, y el vapor «Isleño» se llevó el miércoles al anochecer todo el que pudo cargar en toda la tarde, pues que había fondeado, procedente de Palma, a la una de la misma. Si fué grande la cantidad de naranjas y bastante regular el número de cajas de limones que embarcó el «Isleño», no fué pequeña la que se llevó al día siguiente el «León de Oro», que salió, conforme con su anunciado itinerario, al anochecer para Barcelona y Celta.

Ante el altar de la Inmaculada Concepción de esta parroquia se unieron con el santo lazo matrimonial, en la mañana del jueves, nuestros distinguidos amigos el comerciante don Andrés Oliver y Canals y la bella y simpática Srta. Antonia María Rullán y Umbert.

Se alegrarán de seguro los devotos de San Antonio de Padua—que son en gran número en esta población—de saber que desde el 25 de Diciembre último hasta hoy, el cepillo donde se recogen las limosnas destinadas a la obra benéfica del «Pan de San Antonio» ha producido 357 ptas., y que desde dicha fecha lleva repartido la Junta entre sus pobres 197 panes de a peseta, 9 y 1/2 kilos de carne, 13 de arroz y algunas cantidades en metálico. Con motivo de celebrarse mañana la festividad del Santo, repartirá dicha Junta 23 kilos de arroz y otros tantos de carne entre los pobres que socorre y los de las Conferencias de San Vicente de Paúl (de caballeros y de señoras), y dará, además, carne y arroz a los asilados en el Hospicio y demás personas necesitadas que este establecimiento socorre.

Vida Religiosa

Las funciones del culto en la Parroquia

El sábado próximo pasado dióse principio al Novenario en honor del Sagrado Corazón de Jesús, que se ha continuado en todos los demás días de esta semana a las seis y media de la mañana y al anochecer, con exposición del Santísimo Sacramento y sermón por el Rdo. P. Mateo Febrer, dominico. Han asistido a estos devotos ejercicios numerosos fieles.

El domingo, además de los actos constitutivos de la fiesta del «Día Mariano», que en [otro lugar del presente número reseñamos, a las nueve y media se cantaron las Horas menores y seguidamente la Misa mayor, en la que fueron el celebrante y los ministros los Rdos. vicario D. Gabriel Ferrer, y D. Pedro Antonio Magraner y D. Nicolás Frau, respectivamente. El sermón explicativo del Evangelio de aquella dominica estuvo a cargo del Rdo. Párroco-Arcipreste, Sr. Sitjar.

También hemos reseñado aparte la solemne función religiosa que tuvo lugar el martes en la iglesia parroquial en celebración del cincuentenario de la ordenación sacerdotal del Rdo. Párroco-Arcipreste, D. Rafael Sitjar, y del 24.º aniversario de su toma de posesión de este Curato.

En la iglesia de Nuestra Señera de la Visitación

El domingo último, por la mañana, a las seis, hubo Misa de comunión general para los Cofrades del Santo Cristo y Asociados de los Sagrados Corazones, y otra cantada a las siete y media. A las diez se dió la misa para las tropas de Artillería y de las Milicias de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., a la que asistieron también las Autoridades, según costumbre de todos los días de precepto.

Por la tarde, a las cinco y media, se practicó el Retiro mensual, y a las seis, expuesto el Santísimo, se rezó el Rosario dirigido a los fieles una plática doctrinal el Rdo. P. José Vanrell y tuvo lugar un piadoso ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús, terminándose con la reserva de su Divina Majestad.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia del Hospital.—Lunes, día 14: A las ocho y media de la tarde se dará comienzo a un ejercicio solemne en honor de San Antonio de Padua.

En la iglesia de las M.M. Escolapias.—Mañana, domingo, día 13: A las siete y media, Misa conventual. Por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con manifiesto, como acto impetratorio.

Jueves, día 17: A las siete de la tarde se practicará la Hora Santa, con manifiesto.

Sábado, día 19: A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio dedicado al Patriarca San José.

Por agradecimiento y por patriotismo debemos contribuir al homenaje de nuestros aviadores.

CREDITO BALEAR S.A.

Fundada en 1872

Casa Central: PALMA DE MALLORCA
Sucursales: Andraitx, Felanitx, Ibiza, Inca, Lluçmajor, Manacor, Porreras y Sóller.

Inmejorables condiciones para toda clase de operaciones de BANCA y BOLSA en España y extranjero

Giros - Cheques - Compra y Venta de Valores - Cambio de Moneda Imposiciones - Préstamos, etc. etc.

Cámara acorazada para custodia de Valores y servicio de Cajas de Alquiler. Huchas para el ahorro a domicilio

RAPIDEZ Y ECONOMIA EN TODAS LAS OPERACIONES

Sucursal de Sóller: Plaza A. Maura, 1 - Teléfono, 6
Telegramas: Credilear

De Teatros

FANTASIO

Con el fin de cooperar al mayor éxito del festival deportivo organizado en la tarde del domingo último a beneficio de la suscripción Pro Acorazado «España», fué suprimida la función de la tarde y aplazada para hoy y mañana la inauguración de la Temporada de Verano y la presentación de los estrenos anunciados.

En su lugar se proyectaron el sábado y domingo por la noche los films de la «Metro» Polly, la chica del circo, por Marión Davies y Clark Gable y El héroe público n.º 1, por los grandes artistas Lionel Barrymore, Chester Morris, Jean Arthur y Joseph Calleia.

Esta noche y mañana se dará principio, pues, a la Temporada de Verano, cuyas funciones—como decíamos en nuestra crónica anterior—no tendrán lugar hogaño al aire libre a causa de las anormales circunstancias por qué atravesamos.

Será presentado en estas funciones iniciales el notable programa anunciado, formado por dos excelentes estrenos, figurando en primer término el de la fantasía musical Había una vez dos héroes, por Stan Laurel y Oliver Hardy.

En el luminoso lienzo del «Fantasio» volverán a aparecer los rostros de estos populares angustios del cine. Y otra vez, como si no los hubiéramos visto cien veces, en los mismos trajes y en las mismas complicadas situaciones, reiremos de buena gana ante los gestos compungidos de Stan, y la expresión de pandereta del mofetudo Oliver. En este film encontraremos lo que deseamos. Oliver Hardy y Stan Laurel corren, gritan, gesticulan y se meten en mil complicaciones hasta que arrancan las carcajadas de los espectadores más pesimistas y malhumorados.

En esta película veremos a nuestros héroes en el fantástico país de los juguetes, rodeados de esos personajes de la mitología infantil, bien conocidos y queridos por los niños. Entre ellos el Padre Noel, la Capucina Roja, los tres cerditos, el ratón Mickey, el gato Félix y otros mil personajes que han llenado la imaginación de todos los chiquillos y que gozan de gran popularidad debida en gran parte al cine y a sus prodigiosos dibujantes.

En tan fantástico país nuestros amigos Laurel y Hardy realizan los más extraordinarios disparates y las mayores barbaridades, salvando en su original heroísmo a la aterrizada población, del ataque de unos feroces y monstruosos espantosos.

La presentación de este film es espléndida y combina con su gran comicidad la más delicada e inspirada música.

Había una vez dos héroes será presentada en su versión hablada en español.

La prestigiosa productora «Radio Films» presentará el dinámico y atractivo drama El río escarlata, por el gran artista Tom Keene, el héroe admirable, el centauro

rústico y galante, el hombre que sobre su caballo, con un lazo y un revólver, triunfa de todas las bajezas.

El río escarlata no es un asunto «caballista» trazado sólo para emocionar chiquillos; es un asunto nuevo que posee un excelente argumento y una extraordinaria atracción.

A estas funciones pueden asistir los niños menores de 12 años por ser las dos películas a estrenar de una absoluta moralidad y adecuadas para ellos.

KURSAAL

El programa presentado en este cine en la noche del domingo último—la función de la tarde fué también suprimida—estuvo formado por la reposición de la cinta «Columbia» María Elena y el estreno del film «Universal» Satán, por Boris Karloff.

Para las funciones de mañana están anunciadas las cintas Lirio dorado de la «Paramount» por Claudette Colbert y El Rey de los fósforos de «Warner Bros» por Lili Damita y Warren William.

Por España y por Mallorca
¡¡Viva nuestra Aviación!!
¡¡Vi va Franco!!

TAFONA COOPERATIVA

Por acuerdo de los Consejos de Administración y Vigilancia de este Sindicato, se convoca a Junta General extraordinaria para el domingo, día 13 del corriente mes, a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda, en el domicilio social, Mar, 15, al objeto de deliberar sobre la adhesión de esta entidad a la Organización Nacional Sindicalista y tomar los acuerdos que procedan.

Sóller, 5 Junio de 1937.—El Presidente, Salvador Frontera.

FANTASIO

HOY Y MAÑANA:

Metro-Goldwyn-Mayer
Presenta a



Notas de Sociedad

LLEGADAS

El miércoles de esta semana llegaron en avión, vía Roma, nuestros painanos y apreciados amigos D. Francisco Magraner Berio y D. Cristóbal Colom Lladó, procedentes, respectivamente, de Amiens y Argel. Sean bienvenidos.

BAUTIZO

El martes de la presente semana recibió las regeneradoras aguas del Bautismo, de manos del Dr. D. José Pastor, el primer hijo varón de los distinguidos esposos D. Guillermo Frontera y Magraner y D.^a Antonia Enseñat Morell, de cuyo nacimiento dimos oportunamente cuenta a nuestros lectores. Se le impuso los nombres de José-Antonio-Damián.

Fueron padrinos: D. José María Puig y Morell y la Sra. Magdalena Frontera y Enseñat, tío segundo y hermana, respectivamente, del bautizado.

Con este motivo reiteramos a los padres y demás familia nuestra más sincera felicitación.

BODA

El martes de esta semana unieron para siempre sus vidas con el santo lazo del matrimonio la bella señorita Catalina Adover Terrades, hija del Torrero de Faros D. Guillermo Adover, y D. Luis Felipe Navarro García, Perito Industrial y Aparejador de Obras, apoderado de la sociedad «Puertos y Pantanos, S. A.»

La ceremonia religiosa se celebró en la Santa Iglesia Catedral Basílica, de Palma, y bendijo la unión el Rdo. D. Juan Sueca, vicario del Puerto de Sóller.

Apadrinaron la boda: por parte de la gentil desposada, su tía D.^a Catalina Adover Obrador y el Ayudante de Obras Públicas, D. Pascual Martínez Soriano, y por parte del novio doña Loli de Sanjurjo y el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Antonio Dicenta de Vera.

Fueron testigos por parte del contrayente, el aparejador de Obras don Prudencio Sanjurjo y D. Juan de la Prida Mendiz, y por la de la novia su primo D. Juan Sintes, Piloto de la Marina Mercante y el industrial de esta ciudad D. Rafael Mora.

Terminado este acto, los invitados se dirigieron a Restaurant Oriente donde fueron espléndidamente obsequiados con un exquisito lunch.

Reciba la feliz pareja, a la que deseamos dichas sin fin, nuestra efusiva enhorabuena.

CAMBIO DE DOMICILIO

Por medio de atenta carta nos comunica el Jefe del Secretariado de Centurias Catalanas de F.E.T. de las J.O.N.S., de Palma, D. Francisco de Alós, haber trasladado las oficinas de dicha sección a la calle de Bronco n.º 9, cuyo nuevo domicilio nos ofrece.

Al agradecer esta atención con nosotros tenida, nos place hacer pública la noticia para conocimiento de los lectores a quienes pueda interesar.

RECTIFICACIÓN

Al dar cuenta en nuestro último número del nacimiento del niño Lucas Ferrá Martorell, hijo de D. Guillermo Ferrá Puig y D.^a Margarita Martorell Rosselló, equivocamos el nombre de la joven madre, poniendo *Catalina* cuando debía decir *Margarita*.

Dispensen los esposos Ferrá Martorell este involuntario error, y valga la rectificación.

EXÁMENES

En el Conservatorio de Música de Palma ha sido aprobada, en los exámenes de Ingreso para la carrera de profesora de piano, la niña Jeannine Casasnovas Pons, obteniendo, además, la nota de Sobresaliente en el primer curso de Solfeo.

Esta aprovechada niña, alumna del Colegio de la RR. MM. Escolapias, ha sido preparada por la profesora de música de dicho colegio, M. Carmen Mustieles.

Reciban una y otra nuestra cordial enhorabuena.

En la Escuela de Comercio de Palma, se han examinado estos días los siguientes niños:

Miguel A. Rotger Escrivá, obteniendo las calificaciones de Notable en Matemáticas y Aprobado en Historia.

Gaspár Coll Vives, aprobando Ingreso y Geografía, con Sobresaliente en Gramática Española.

Juan Pascual Castañer, que además de aprobar el Ingreso obtuvo las notas de Notable en Geografía y Sobresaliente en Gramática Castellana, con opción a Matrícula de honor.

Todos ellos han sido preparados por los profesores del Colegio «Obispo Nadal» de esta ciudad.

Reciban dichos alumnos y sus profesores cumplida enhorabuena.

En la misma Escuela de Comercio se han presentado, igualmente, y sufrido exámen los niños:

Lorenzo Mayol Frontera, de Ingreso, Geometría, Historia, Gramática y Caligrafía.

Antonio Mayol Coll, de Aritmética, Geometría, Gramática y Mecanografía.

Baltasar Calafell, de Arimética, Geometría y Mecanografía.

Todos ellos, que han obtenido brillantes notas, han sido preparados por los Padres de los SS. CC.

A los estudiosos jóvenes y a sus profesores enviamos nuestra felicitación.

NECROLÓGICAS

D. Miguel Forteza Pomar

El lunes de esta semana, día 7, sucumbió a la penosa dolencia que hacía unos meses le tenía postrado en cama nuestro antiguo y apreciado amigo D. Miguel Forteza Pomar, y esta sensible pérdida que ha dejado sumidos en la mayor aflicción a la infortunada esposa y demás allegados, ha sido también en esta población, entre las numerosas amistades del fenecido y de los suyos, muy sentida.

Era el Sr. Forteza uno de esos hombres de carácter sencillo y corazón bondadoso, sumamente afables, atentos para con todos los que con ellos tratan y contentos con su suerte, que pasan por este mundo y salen al fin de él gozando siempre de la general estima. Vivió muy relacionado en sus buenos tiempos y desempeñó en la sociedad importantes cargos: el de concejal del Ayuntamiento, el de vocal de todas las entidades recreativas, industriales, benéficas, etc., existentes o que ayudó a fundar en la localidad, y de alguna de ellas—de la «Defensora Sollerense»—ocupó también durante unos años la presidencia; y, esto no obstante, vióse en todo tiempo exento de odios y enemistades que amargaran su vida, lo cual ya es, en opinión nuestra, cuánto en loor de una persona se puede decir.

Concedióle Dios la gracia de poder conmemorar, gozando de cabal salud él y su estimada esposa, el cincuentenario de su enlace matrimonial, y con las consiguientes satisfacción y alegría celebraron en Noviembre de 1935 sus Bodas de Oro, recibiendo con tal motivo innumerables felicitaciones.

El martes al anochecer se rezó en la casa mortuoria el rosario, según costumbre, y se verificó después la conducción del cadáver al cementerio, con asistencia de la Comunidad parroquial con cruz alzada y buen número de vecinos. Siguiendo al coche fúnebre iba una nutrida representación de la «Defensora Sollerense», precedida de su bandera y presidida por la Junta Directiva, de cuya sociedad formó parte el finado desde su juventud, casi, pudiera decirse, durante toda su vida.

En la mañana del miércoles se celebró en la Parroquia solemne funeral en sufragio de su alma, y a la terminación de éste, como después del rosario el día anterior, desfilaron ante los apenados familiares una concurrencia numerosísima, prueba evidente del aprecio en que el difunto anciano era tenido.

Nosotros unimos a las preces de la Iglesia y de éstos las nuestras para que conceda Dios al alma del extinto la eterna bienaventuranza. Pedimosle, igualmente, que derrame sobre el corazón de la atribulada viuda el bálsamo de la resignación cristiana y consuele igualmente a todos los que con

ella lloran la desaparición del ser querido, a quienes enviamos la expresión de nuestro muy sentido pésame.

D.^a María Catalá Morell

También el lunes próximo pasado falleció en esta ciudad la amable esposa de nuestro buen amigo D. Andrés Morell Ozonas, D.^a María Catalá Morell, y esta dolorosa pérdida, que no han sido bastantes a evitar los oportunos auxilios de la ciencia ni la solicitud en los cuidados del esposo y demás familiares, ha dejado consternados e inconsolables a éstos, ha causado en el vecindario profunda conmiseración y en los más íntimos, que a la fenecida más de cerca trataron, la pena consiguiente.

Baja al sepulcro la Sra. Catalá en plena juventud, a los veinte y siete años de su edad, en el primero de su vida matrimonial y cuando iba a ver completada su dicha con la anhelada maternidad. No es extraño, pues, que en tales circunstancias y estando dotada la víctima de excelentes cualidades, físicas y morales, que la hacían simpática y estimable, sea tanta la aflicción en que han quedado sus deudos y tantas las expresiones de condolencia que éstos de sus numerosas amistades han recibido.

El mismo día de la defunción, por la noche, se verificó la conducción del cadáver de la infortunada Sra. Catalá a la última morada, y en la mañana del día siguiente se celebró en la Parroquia solemne funeral en sufragio de su alma, a cuyos actos asistió numerosa concurrencia de personas amigas de la finada y de sus queridos deudos.

Reciban todos la expresión de nuestro sincero pesar, que les enviamos desde estas columnas al mismo tiempo que pedimos a Dios para la malograda joven la gloria eterna y para ellos resignación y consuelo.

¡¡Vivan los heroicos Caballeros Legionarios aviadores!!

DE FORMALUTX

Gran acto de bendición de banderas de Falange Española

Solemne procesión del Sagrado Corazón de Jesús

Descubrición de una placa dedicada al General Franco

El pasado domingo, por la tarde, después del magnífico festival deportivo celebrado en esta ciudad bajo los auspicios del señor Comandante Militar de este Sector, con destino a engrosar los fondos de la suscripción para la adquisición de un nuevo acorazado «España», se trasladaron a Fornalutx con objeto de asistir al gran acto de la bendición de las Banderas de las diversas Secciones de Falange Española y a la solemne procesión del Sagrado Corazón de Jesús nuestras dignísimas Autoridades Civiles y Militares. Igualmente se trasladó a la vecina villa la Banda Municipal de música dirigida por el inteligente profesor don Mateo Oliver Malmó, a fin de asistir a los mencionados actos y revestirlos de extraordinario esplendor.

También marcharon a Fornalutx para asistir a los actos que allí debían celebrarse una Sección de Falange y otra de Requetés de esta ciudad.

A las siete de la tarde se celebró en la plaza de la villa el acto de la bendición de las Banderas de Falange Española, en sus diversas Secciones Masculina, Femenina y Sindicatos. La plaza se hallaba bellamente adornada y dispuesta. En la Tribuna de honor se colocaron el Sr. Delegado Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., el Marqués de Zayas; el Comandante Militar del Sector de Sóller, Sr. Salgado; el Jefe de la Base Naval, Sr. Rubí; el Alcalde de esta ciudad, Sr. Casasnovas; el Capitán-Jefe de Milicias de este Sector, Sr. Despujols; el Delegado local de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., Sr. Casta-

ñer; el Secretario de la Institución, señor Darder, y el Administrador, Sr. Coll.

Las Autoridades de Fornalutx también se colocaron en esta tribuna de honor.

Al declararse abierto el acto, el Reverendo señor Rector de Fornalutx, D. Antonio Caparró, revestido de los ornamentos sacerdotales y rodeado de la comunidad de Presbíteros y escolanía parroquial de la villa, procedió a bendecir las tres banderas de Falange de Fornalutx. Terminada esta ceremonia religiosa, el Sr. Marqués de Zayas pronunció entusiasta y elocuentísimo discurso de altos tonos falangistas, cuyo discurso fué en extremo aplaudido por la numerosa multitud que allí se había congregado.

Seguidamente se organizó la solemne procesión del Sagrado Corazón de Jesús, a la cual concurrieron todos los vecinos de la villa de Fornalutx. Presidieron esta procesión las Autoridades de la villa y las Autoridades de esta ciudad de Sóller que allí se habían trasladado. Cerraban marcha la Banda Municipal de música y una Sección de Falange Española y de Requetés de Sóller. Pronunció los sermones de las visitas a los altares el elocuente orador sagrado Rdo. D. Jerónimo Pons, Vicario de Sóller.

Después de la procesión se celebró el acto de la descubrición de la artística lápida que da el nombre del «General Franco» a la plaza de la villa. También se descubrió la lápida que da el nombre de «José Antonio Primo de Rivera» a una de las calles principales de la población.

Fornalutx el pasado domingo vibró de entusiasmo patriótico, y seguramente en el corazón de todos permanecerán por largo tiempo los sentimientos de amor a la España gloriosa de Franco, que en dicho día se pusieron de manifiesto en forma magníficamente bella y definitiva.

Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé

Por acuerdo de la Junta Directiva, se convoca a Junta General extraordinaria para el domingo, día 13 del actual, a las nueve y media en primera convocatoria y a las diez en segunda, al objeto de deliberar sobre la adhesión de esta entidad a la Organización Nacional Sindicalista y tomar los acuerdos que procedan.

Sóller, 5 de Junio de 1937.—El Secretario, A. Cañellas.

¡¡Viva Mallorca Española y su aviación!!!

SE HA RECIBIDO

la segunda edición del interesante libro de actualidad

España en la cruz

del culto y eminente escritor

ROGELIO PEREZ OLIVARES

Puede usted adquirirlo en LIBRERIA MARQUES S. Bartolomé, 17 — Sóller

COMERCiantES

¡Atención!

Gran surtido de bolsas y papel de embalaje

IMPRESA MARQUÉS

San Bartolomé, 17 - SÓLLER

HACIA UNA NUEVA ESPAÑA

De la revolución de Octubre a la revolución de Julio 1934-1936

de

FRANCISCO DE COSSIO

De venta en la LIBRERIA MARQUES — SOLLER

Pro - Acerazado "España,"

Relación nominal de la suscripción con objeto de reunir fondos para la compra o construcción de otro barco de guerra que se llamará «España»

Donativos recibidos en esta Comandancia Militar hasta el 31 de Mayo inclusive

Lista número 1.º

	Pesetas
D. A. J. Colom Casasnovas	50'00
» Miguel Colom Mayol	15'00
» Jaime Morell Mayol	25'00
» Antonio Socías Bennasar	5'00
» José Agulló Pomar	25'00
» José Isern Serra	15'00
» Bartolomé Coll Trias	25'00
» Ramón Villalonga Oliver	50'00
Niños Colegio «Obispo Nadal»	75'00
<i>Milicia Nacional Batallón de Sóller n.º 3</i>	
D. Andrés Vivas Lorca	5'00
» Miguel Oliver Casasnovas	1'00
» Bartolomé Bernat Canals	1'00
» Antonio Serra Vicens	1'00
» José Ramis Escribá	10'00
» Andrés Marroig Oliver	5'00
» Jaime Agulló Pomar	25'00
» Federico Ulsamer Puiggari	5'00
<i>Recibido por conducto del Alcalde de Deyá</i>	
D. Antonio Vives Bauzá	1'00
» Lucas Oliver Vicens	2'00
» Juan Bauzá Vives	3'00
» Juan Vives Rullán	3'00
» Bartolomé Gamundí Vives	2'00
» José Salsas Ripoll	2'00
» José Cabello	5'00
» Bartolomé Bauzá Ripoll	5'00
» Jorge Vanrell Esteve	5'00
» Bartolomé Ripoll Nicolau	5'00
» Antonio Vives Mas	5'00
» Bernardo Ripoll Bauzá	2'00
» Sebastián Calafell Massot	1'00
<i>Remitido por la Comandancia de Buñola</i>	
D. Juan Far Negre	10'00
» Juan Torrandell Malondra	5'00
» Lorenzo Font Amengual	10'00
» Gabriel Mateu Amengual	5'00
» Juan Bestard Suau	1'00
» Gabriel Amengual Negro	1'00
» Juan Pons Segura	1'00
» Melchor Cerdá Colom	3'00
» Sebastián Quetglas Martí	5'00
» José Borrás Cabrer	2'00
» Antonio Cañellas Rigó	2'00
» Pedro Serra Pizá	0'50
» Mateo Colom Pascual	5'00
» Jaime Niell Munar	0'50
D.ª Ana Serra Vidal	0'50
D. Pedro Gelabert Borrás	3'00
» Guillermo Colom Pons y familia	13'00
» Gregorio Estarellas Llinás y id.	30'00
» Nicolás Conti Negro	1'00
» José Bauzá Mercadal	1'00
» Antonio Crespi (S. Pizá)	2'00
» Pedro Estarellas Llinás	5'00
» Rafael Sans Ordinas	5'00
D.ª Beatriz Fuster (Alquería B)	10'00
» Encarnación Jiménez	3'00
D. Salvador Estarellas Castell	2'00
» Bernardo Barceló Nadal	5'00
» Francisco Llinás Nadal	5'00
» Pedro Muntaner Palou	25'00
» Sebastián Suau Colom	5'00
» Rafael Colom Pons	25'00
» Antonio March Homar	5'00
» Pablo Ferrer Dols	50'25
» Antonio Oliver Suau	1'00
» Rafael Morro Pascual	1'00
» Pedro Rotger Pizá	15'00
» Miguel Rosselló Rosselló	2'00
» Miguel Palmer Capillonch	2'00
D.ª Juana Capó Colom	0'50
D. Rafael Grau Capó	0'50
» Miguel Colom Ferriol	0'50
» Pablo Bosch Sitjar	1'00
» Juan Bestard Vaquer	0'40
» Sebastián Pascual Quetglas	2'00
» Gabriel Suau V. y Fila	3'00
» Guillermo Colom Verdera	2'00
» Salvador Rosselló Colom	1'00
» Jaime Estarellas Pascual	2'00
D.ª Francisca Nadal Cabot	10'00
D. Bartolomé Oliver (Ca'n Mulli)	1'00
» Francisco Ramis Ramis	5'00
» Miguel Morro Negro	2'00
» Pedro Tous Torres	2'00
» Guillermo Mateu Suau	2'00
» Juan Trias Serra	25'00
» Antonio Juan Figuerola	2'00
» Miguel Tous Torrens	25'00
» Miguel Bajosa Negro	2'00
» José López Giménez	2'00
» Antonio Far Negre	10'00
» Antonio Morro Negro	10'00
» Martín Negro Gamundí	5'00
» Miguel Colom Muntaner	1'00
» Bartolomé Castell Quetglas	2'00
» Miguel Colom Pons	15'00

D. Antonio Estarellas Pascual	1'00
» Juan Jaime Canals	1'00
» Antonio Jaime Canals	1'00
» Bartolomé Nadal Quetglas	1'00
» Salvador Baile C. y familia	25'00
» Sebastián Vives y familia	3'00
» Sebastián Cañellas Cabot	5'00
» Guillermo Bujosa Pascual	2'00
» Francisco Borrás Palou	1'00
» Juan Nadal Salas	5'00
» Pedro Galmés y familia	5'00
D.ª Anita Reus de Collantes	5'00
D. Juan Agulló Valentí	5'00
» Juan Borrás Cabot	10'00
» Miguel Rosselló Mateu	0'50
» Miguel Rosselló Font	2'00
» Bartolomé Mateu Rosselló	1'00
» Guillermo Colom Cabot	25'00
» Andrés Homar Rullán	50'00
» José Vanrell y familia	2'00
» Isidoro Quetglas Mateu	5'00
» Sebastián Ramis Gelabert	5'00
» Felipe Borrás Palou	1'00
» Baltasar Estelrich	0'50
» Antonio Baile Frau	10'00
» Jaime Tous Torres	5'00
» Bartolomé Cabot	1'00
» Cristóbal Cabot	1'00
» Gabriel Rosselló Salom	5'00
» Pedro Pericás y esposa	1'00
D.ª Ana Rosselló (sirvienta)	1'00
D. Bartolomé Mascaró	1'00
» Antonio Ordinas	10'00
» Francisco Canals	5'00
» Pedro Palou Rosselló	5'00
» Miguel Tous	1'00
» Francisco Sureda y esposa	1'00
» Pablo Cabot Vives	1'00
» Bernardo Cabot Vives	1'00
» Bernardo Cabot Borrás	1'00
» Sebastián Gamundí Quetglas	1'00
» Isidro Mateu Rosselló	2'00
» Miguel Quetglas Martí	4'00
» Lorenzo Cabot Pou	0'50
» Antonio Pascual Mateu	0'50
» Bartolomé Buades Alcina	1'00
» Bartolomé Quetglas Rosselló	10'00
» Guillermo Suau Vidal	2'00
» Guillermo Borrás Sastre	2'00
» Bernardo Crens Barceló	2'00
» Sebastián Verdera Mateu	0'50
» Gabriel Castell Aleñar	0'50
» Juan Ferragut Serra	1'00
» R. Rosselló Estarellas	2'00
» Bartolomé Suau Suau	1'00
» Guillermo Nadal Bujosa	1'00
» Bartolomé Mateu Cabot	1'00
» Bernardo Cañellas Cabot	0'45
» Guillermo Bujosa Palou	1'00
» Antonio Ballester Grau	2'00
» Gabriel Castell Castell	1'00
» Juan Cabot Pizá	2'00
» M. Negro Cabos y hermanos	10'00
» A. Gelabert Adrover	2'00
» Miguel Colom Rosselló	2'00
» Antonio Lladrés Ramis	1'00
» G. Estarellas Nadal	25'00
» W. Gómez Martí	1'00
» Miguel Dols Cabot	1'00
» B. Quetglas Martí	0'50
» José Conti Suau	1'00
» Juan Ferrer Fiol	0'35
» José Miel Colom	0'40
» Guillermo Quetglas Quetglas	0'45
» Ramón Escalas Lorenzo	0'50
» Arnaldo Cabot Pol	1'00
» Pedro Riera Palou	5'00
» Vicente Vidal Font	1'00
» Guillermo Bujosa Estarellas	0'50
» Gabriel Gamundí Llinás	0'50
» Jaime Buades Alcina	1'00
» Jaime Gamundí Rosselló	3'00
» Juan Castell Aleñar	0'50
» Pedro Socías García	0'50
» Bernardo Castell Martí	0'50
» Martín Negro Negro	0'50
» Gregorio Estarellas Suau	1'00
» Miguel Estarellas Riera	5'00
» Antonio Nadal Muntaner	10'00
» Bartolomé Baile Martí	2'00
» Miguel Rosselló Palou	1'00
» Gabriel Amengual Quetglas	0'50
» Bartolomé Canals Suau	2'00
» Juan Bauzá Sastre	0'25
» Gabriel Mateu Amengual	2'00
» Pedro Martorell Nadal	1'00
» Gabriel Latorre Castell	0'50
» Miguel Morro Riera	0'50
» Juan Quetglas Morro	0'50
» Vicente Sabater Pascual	1'00
» Gabriel Brunet Castell	1'00
» Sebastián Mateu Amengual	3'00
» Bartolomé Quetglas Castell	1'00
» Pedro J. Castell Pascual	0'50
» Pedro Mateu Estarellas	5'00
» Francisco Colom Verdera	1'00
» Gabriel Estarellas Isern	1'00
» Pedro Palou Verdera	1'00
» Miguel Pons Mayol	2'00
» Miguel Riera Quetglas	2'00
» Miguel Brunet Castell	1'00
» Gregorio Jaime Estarellas	1'00
» Bartolomé Verdera Colom	2'00
» Juan Ramón Jorge	5'00

D. José Colom Garau	1'00
» Matias Amengual Gelabert	0'50
» Pedro Estarellas Riera	1'00
» Pablo Quetglas Seguí	1'00
» Guillermo Colom Verdera	5'00
» Miguel Aleñar Pascual	0'50
» Miguel Ribot Mayol	0'30
» Guillermo Palou Roig	1'00
» Juan Morey Bestard	5'00
» Juan Ferrer Massot	25'00
» Gregorio Estarellas Aleñar	3'00
» Ramón Morro Mas	2'50
» Miguel Niell Colom	0'60
» Miguel Capó Ferrer	0'50
» Juan Jaime Canals	1'00
La propietaria de «Binletxá»	2'00
D. Gregorio Estarellas Jaime	2'00
» José Suau Catany	1'00
» Guillermo Rosselló Palou	2'00
» Guillermo Negro Verdera	0'50
» Guillermo Mateu Cabot	1'00
» Guillermo Suau Socías	1'00
D.ª Isabel Martí Villalonga	2'00
D. Jaime Font Pascual	2'00
» Antonio Nadal Rosselló	1'00
» Gabriel Cabot Amengual	0'50
D.ª Paula Segura Agulló	0'25
D. José Baile Amengual	1'00
» Jaime Pons Segura	2'00
» Bartolomé Baile Amengual	1'00
» Juan Payeras Quetglas	2'00
» Bernardo Clamor Miralles	0'50
» Guillermo Verdera Mateu	1'00
» Miguel Baile Gamundí	2'00
» Pedro Suau Colom	1'00
» Gabriel Baile Amengual	1'00
» Arnaldo Ramis Perelló	2'00
» Juan Canals Martí	1'00
» Bernardo Quetglas Castell	1'00
» Gabriel Palou Cabot	1'00
» Juan Suau Borrás	1'00
» Juan Brunet Castell	2'00
» Isidoro Mateu Riera	1'00
» Miguel Socías Palou	5'00
» Emilio Villaró Nonfort	5'00
Familia Cañellas	2'00
D. Bartolomé Gamundí y familia	2'50
» Bernardo Verdera Negro	1'00
» Guillermo Borrás Brunet	10'00
» Felipe Borrás Palou	1'00
» Antonio Pons Bennasar	0'50
» José Colom Perelló	2'00
» Juan Far Cañellas	25'00
» Pedro Palou Cabot	2'00
» Guillermo Quetglas Cabot	3'25
» Juan Mateu Morro	1'50
» Bernardo Font Pascual	2'00
» Lorenzo Riera Palou	1'00
» Fausto Sedano Loza	15'00
» Guillermo David Roca	4'00
» Juan Latorre Herrero	1'00
» Juan Quetglas Quetglas	1'00
» Guillermo Payeras y familia	25'00
» Guillermo Mestre Creus	5'00
» Miguel Amengual Negro	2'00
» Pedro Canals Suau	3'00
» Juan Nadal Estarellas	5'00
» Juan Palou Negro	1'00
» Antonio Estarellas Pascual	25'00
D.ª Francisca Creus Borrás	5'00
D. Jorge Amengual Riera	2'00
» Bartolomé Colom Estarellas	2'00
» Juan Cabot Palou	2'00
» Bartolomé Rosselló Palou	5'00
» Antonio Colom Cabot	5'00
Hermanos Rosselló Barceló	25'00
D. Bernardo Cabot Muntaner	5'00
» Andrés Homar Mayol	50'00
» Juan Pericás Mells	5'00
» Salvador Antich Salom	25'00
» Jaime Borrás Cánovas	1'00
» Bernardo Ramis Alcina	10'00
» Sebastián Campins	1'00
» Antonio Amengual y familia	2'00
» Gabriel Tous Torres	2'00
Suma	1.528'45

Donativos en oro

D. Celestino Bonnin Píñis, cinco gramos oro	
DONATIVOS DE BUÑOLA	
D.ª Francisca Colom Pascual, dos sortijas y un medallón	
» Juana Mateu Coll, una moneda de diez francos	
» Catalina Cabot Muntaner, Una cadena	
» Pedro Nadal Muntaner, una moneda con monturas	

Ayuntamiento de Sóller

Suscripción voluntaria al objeto de recaudar fondos para el sostenimiento de las Cocinas Económicas de esta ciudad

	Pesetas
Suma anterior	18.940'60
D. Pedro Castelló (Puerto)	6'00
Vda. de Amador Enseñat (Multia)	25'00
D. Miguel Capó «Café España»	50'00
Obreros e hijos de J. Pizá	9'00
Producto de francos	100'00
D. Bartolomé Castañer Oliver	20'00
» Andrés Alcover y obreros	1'75
» Juan Casasnovas Trias	25'00

Vda. Oliver Llinás	15'00
D. Bartolomé Enseñat (Multia)	3'00
» Bartolomé Bernat Mayol	25'00
» Jaime Frontera (Multia)	3'00
» Agustín Fernández (Multia)	5'00
» Francisco Fernández (Multia)	5'00
Obreros e hijos de Juan Pizá	11'25
Sindicato N. S	100'00
D. José Alcina (Multia)	3'00
D.ª Francisca Urrea (Multia)	3'00
D. Jaime Sastre (Multia)	5'00
» Francisco Marroig	4'00
Horno Vuelta Piquera	1'00
D. Francisco Marroig	4'00
Horno Vuelta Piquera	1'00
Horno Vuelta Piquera	1'00
D. Francisco Marroig	4'00
Obreros e hijos de Juan Pizá	9'35
D. Antonio Servera (Multia)	3'00
«La Unión», de varios	10'00
Empleados «Banco de Sóller» mes de Mayo	50'00
D. Andrés Valls (Multia)	5'00
» Juan Jaime (Multia)	3'00
» Andrés Martínez (Multia)	3'00
Suma	19.488'95

DONATIVOS MENSUALES

Suma anterior 7.251'00

DONATIVOS SEMANALES

Suma anterior 2.147'75

Del 9 al 29 de Mayo

D. Jaime Agulló Pomar	30'00
» Vicente Bauzá Colom	3'75
» Jaime Coll Arbóna	15'00
» Bartolomé Colom Ferrá	15'00
» Cristóbal Castañer Ripoll	15'00
» Guillermo Frontera Magraner	15'00
» Bartolomé Jover	6'00
» Cristóbal Magraner Morell	15'00
D.ª Margarita Magraner Morell	15'00
» Magdalena Martínez	3'00
D. Miguel Ripoll	15'00
Vda. de Guillermo Rullán	6'00
D. Rafael Sitjar Picornell	15'00
» Francisco Seguí Calsfat	15'00
» José Isern Serra	15'00
Suma	2.346'50

RESUMEN

Suscripción	19.488'95
Mensuales	7.251'00
Semanales	2.346'50
Total	29.081'45

SUSCRIPCIÓN EN FRANCO

Suma anterior 220

SUSCRIPCIÓN EN DÓLARES

Suma anterior 100'00

Donativos en especies

Ayuntamiento, 17 kgs. pescado	
id. 29 kgs. id.	
id. 11 kgs. id.	
Magdalena Arrom, regalo trabajo matar 4 corderos	
Ayuntamiento, 19 kgs. pescado	
id. 7 kgs. id.	
id. 11 kgs. id.	
id. 18 kg. ids.	

COMPRA-VENTA

Y
ADMN. DE FINCAS
PRESTAMOS HIPOTECARIOS

LUCAS CLADERA

CORREDOR MATRICULADO

Avda. A. ROSSELLO, 86

TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

SE ALQUILA

a familia recomendable una casa de moderna construcción, con agua a presión, cuarto de baños y demás comodidades. Es muy ventilada y soleada. Es la n.º 49 de la calle de Santa Teresa.

Para informes: Ramón Colom, Costa de Ca'n Llorenç.

SE VENDE

Casa, en Palma, por 15.000 pesetas. Renta 87 pesetas mensuales.

Informes en esta Administración, Anuncio n.º 97.

COMMISSION-CONSIGNATION
Expéditions de Fruits et Primeurs

A. VILLEDIEU

18, Rue Tiquetonne

(Halles Centrales)

PARIS

Téléphone: Central 80-60
80-61 Jour et Nuit

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de
DATTES,
BANANES,



FIGUES,
ORANGES,
CITRONS

LLABRES PÈRE ET FILS

11 et 15 Cours Julien (anciennement Bd. Garibaldi)

Adresse télégraphique:
JASCHERI MARSEILLE

MARSEILLE

TÉLÉPHONE
Colbert 21-18

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON RECOMMANDÉE

pour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbo
et corne fraîche et sèche.

EXPÉDITION IMMÉDIATE

Pierre Tomas

Rue Cayrade **DECAZEVILLE** (Aveyron)

ENTREPOTS D'ORANGES, CITRONS, MANDARINES & GRENADES
EXPÉDITIONS et EXPORTATIONS en FRUITS, PRIMEURS et LEGUMES
FRUITS FRAIS ET SECS

JEAN CASTAÑER

EXPÉDITEUR

18-et-22, Grande Rue **VALENCE-sur-RHONE**

Adresse Télégraphique:
CASTAPRIM VALENCE

TÉLÉPHONE 3-01

FRUITS :- PRIMEURS EN GROS

ANCIENNE MAISON SCARXELL

YVES MAIRE. SUCCESSEUR

18, Rue de l'Arquebuse — **CHARLEVILLE** (Ardennes)

MAISON SPÉCIALE

Télégrammes:

ORANGES - MANDARINES
CITRONS-FYFFES BANANES

MAIRE - PRIMEURS - CHARLEVILLE

Spécialité de Chicorées
dites «Endives de Bruxelles»

TÉLÉPHONE N° 748

Pommes à couteau par wagon R. C. 10.600 CHARLEVILLE

MAISON D'EXPÉDITIONS FONDÉE EN 1892

Spécialité de mirabelles de Lorraine, salsifis
et légumes du pays.

C. Homar Fils

29, Rue Banaudon

LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)

Adresse télégraphique: HOMAR LUNEVILLE Téléphone 202

COMISION Y EXPORTACION

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS

FRUTOS — PRIMERIZOS — LEGUMBRES
EMBALAJES ESMERADOS

Cristóbal Colom

ALGER - Rue de Suez 3 (detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL Teléfono: 37-83

Etablissements GAPARO & ESPANA

Société à responsabilité limitée, au capital de Frs. 1.000.000

16, rue Jean-Jacques-Rousseau, et 62, rue du Hamel (angle des Capucins)

BORDEAUX

Expédition toute l'année de **BANANES**

en tout état de maturité

ORANGES-MANDARINES-CITRONS

VENTE EN GROS: 16, Rue Jean-Jacques-Rousseau

VENTE AU DETAIL: 62, Rue du Hamel, Jusqu'à 9 H. du matin

Adresse Télégraphique:
CAPANA-ROUSSEAU-BORDEAUX

Téléphone: 84.682
Succursale: 85.196

Chèques Postaux: Bordeaux N° 17.492

R. C. Bx. 4365

Antigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expéditions de frutos primerizos y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y toda clase
de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Châtelet — HALLE CENTRALES — ORLEANS

Emballage soigné

Maison fondée en 1919

Télégrammes: MAYOL
Châteaurenard-Provence

Téléphone N° 76
(Jour et nuit)

FRUITS, LÉGUMES, PRIMEURS

ANTOINE MAYOL

CHATEAURENARD-DE-PROVENCE

(BOUCHES DU RHONE)

Spécialité de CHASSELAS DORES de Chateauneuf de Gadagne
par wagons complets ou mixtes